34. Jahrgang. Bonn, Montag, 22. Mai 1905. Nr. 249.

Abonnements-Preis: Unsere 2 Blatt-Ausgabe (Sonntags 4 Seiten stark), für Sonntag illustriertes Sonntagsblatt u. Beilage für die ärztl. Sprechst. durch unsere Boten frei ins Haus vierteljährlich 3,50 Mk.; durch die Post bezogen 3,50 Mk.
Druck und Verlag: Reichszeitung Bonn.

Deutsche Reichs-Zeitung.

Fernsprecher: Nr. 60.

Anzeigen-Preis: Lokale Anzeigen die Petitzeile 10 Pfg. Geschäftsanzeigen und Vereine 15 Pfg. Von auswärts mit Postaufschlag 15 Pfg. „Bonner Volksztg." und „Staats-Anzeiger" 20 Pfg. Reklamen 60 Pfg. Bei Wiederholungen Rabatt.
Geschäftsstelle: Bonn 5.

1. Die seitherigen Beratungen über die Militärpensionsgesetze.

Die Budgetkommission des Reichstages hat die ersten grundlegenden Artikel des Offizierpensionsgesetzes durchberaten; es läßt sich somit bereits ein Blick rückwärts werfen. Im allgemeinen darf man sagen, daß der Verlauf ein befriedigender ist. Der Kriegsminister bemüht, ein gutes Pensionsgesetz zu schaffen; er selbst zeigt aber auch in sehr vielen Fragen Entgegenkommen, und so darf mit Sicherheit gerechnet werden, daß die Entwürfe zustande kommen, vorausgesetzt, daß die Deckungsfrage befriedigend gelöst ist.

Wesentliche Verbesserungen hat das Zentrum in Artikel 1 und 4 erreicht, die über den Anspruch auf Pension entscheiden. Während bisher eine solche gewährt wurde, wenn der Offizier zur Fortsetzung des aktiven Militärdienstes unfähig wurde, ist künftig erforderlich, daß er dauernd unfähig sein muß. Ein Offizier kann also nicht wegen eines vorübergehenden Leidens, einer Verletzung, eines Beinbruches in Pension gesetzt werden; er muß eben für solche Fälle Urlaub nehmen, wie der Beamte auch. Noch höher schätzen wir die Bestimmung in Artikel 4, wonach zur Pensionierung nicht, wie der Entwurf es vorsah, die Erklärung eines einzelnen Vorgesetzten genügt, sondern es muß eine Mehrheit von Vorgesetzten darüber entscheiden, daß der Offizier nicht mehr seiner Dienstobliegenheiten nachkommen kann. Darin liegt auch eine Garantie für die Offiziere selbst; es darf nicht mehr ein Oberst über die gesamte Existenz einer Hauptmannsoder Majorsfamilie entscheiden! Wenn wir auch zugeben, daß hier stets mit größter Gewissenhaftigkeit vorgegangen ist, so ist auf der anderen Seite doch nicht zu bestreiten, daß die persönliche Zu- oder Abneigung hierbei auch eine große Rolle spielt, daß selbst Familienangelegenheiten hereinspielen können usw. Hiergegen soll der Offizier geschützt werden durch die Erklärung einer Mehrheit von Vorgesetzten und wir versprechen uns für die Zukunft sehr viel hiervon. Ebenso wichtig ist die Bestimmung, daß ein Gutachten der zuständigen Aerzte erforderlich ist, wenn der Offizier wegen körperlicher Gebrechen um eine Pensionierung ersucht. Seither befand sich diese Vorschrift nirgends im Gesetze; der Offizier mußte infolge einer Verfügung des Kriegsministers nur dann ein ärztliches Zeugnis vorlegen, wenn er in jüngeren Jahren um Pensionierung nachsuchte; aber jeder Offizier über dem 39. Lebensjahr war von diesem ärztlichen Zeugnis entbunden. Nach dem neuen Gesetz muß jeder Offizier, unbekümmert seines Lebensalters, ein solches Gutachten vom Militärarzt verlangen und das ist ein sehr großer Fortschritt. Wir dürfen noch beifügen, daß beide Anträge vom Zentrum ausgegangen sind; die linksstehenden Parteien haben überhaupt an den seitherigen Beratungen recht wenig Anteil genommen.

Ein Vorgang in der Kommission bei der Beratung dieser Anträge hat seither in der Oeffentlichkeit zu wenig Beachtung gefunden. Kaum hatte das Zentrum diese Anträge eingebracht und begründet, als der Redner der Konservativen, Frhr. v. Richthofen, furchtbar schweres Geschütz gegen dieselben aufführte; er bekämpfte die Anträge damit, daß er sie einen Eingriff auf die Kronrechte nannte, die Verfassung citierte und sich rein ablehnend verhielt. Der Kriegsminister, der schon zuvor sich im allgemeinen für die Anträge erklärt hatte, wurde nun sichtbar erregt; er stieß mit dem Degen auf den Boden auf und hielt eine glänzende Verteidigungsrede für die Zentrumsanträge. Die Kronrechte seien durch jedes Militärpensionsgesetz beschränkt, aber das Zentrum habe bereits selber erklären lassen, daß es in diese gar nicht eingreifen wolle; er sehe in den Anträgen nur eine Verschärfung der Gewissenhaftigkeit der vorgesetzten Offiziere bei dem Pensionierungsgeschäft. Aus diesem Grunde seien die Zentrumsanträge wohl am Platze. Nun gab Frhr. v. Richthofen, der hier kaiserlicher als der Kaiser war, klein bei. Aber dieses Vorkommnis zeigt doch, wie man in konservativen Kreisen denkt; ja keine weiteren Kautelen; alles nur der „Kommandogewalt des Kaisers" vorbehalten; doch der Schuß ging diesmal nach hinten los.

Eingehende Beratungen fanden über die Artikel 6 und 9 statt, welche über die Höhe der Pension bestimmen. Obwohl oder weil zu viele Anträge vorlagen, wurden gar alle abgelehnt, aber auch die Regierungsvorlage; wie bei der Militärvorlage eine Zeit lang keine Kavallerie bestand, so hat jetzt der Entwurf keine Pension mehr; er ist eine Schale ohne Kern. In der 2. Lesung wird natürlich eine Verständigung erzielt werden müssen. Die Regierungsvorlage ging der Mehrheit namentlich deshalb zu weit, weil sie schon nach 35 Dienstjahren die Höchstpension erreichen läßt; dann wird der Abgang der Offiziere noch mehr verstärkt. Das Zentrum stellte deshalb Anträge, die es bei 40 Dienstjahren belassen wollten, die unteren Chargen mehr aufbesserte und an den oberen sparte; die Sozialdemokratie wollte nur den ganz unteren Chargen etwas geben. Der Abg. Graf Oriola ging über die Vorlage hinaus. Der Entwurf würde hier 4,6 Millionen Mark kosten, den Antrag Oriola 7 Millionen, der Antrag der Sozialdemokraten 1 Million, der Antrag Erzberger 3 Millionen. Wie man sieht, hält letzterer den Mittelweg ein. Da aber jede Partei zunächst für ihre Anträge stimmte, wurden gar alle abgelehnt; es ist dies für die Weiterberatung mißlich, aber macht diese nicht unmöglich.

Die Kommission wird vor der Vertagung höchstens die erste Lesung vollenden können; vielleicht bleibt sie versammelt, wenn das Plenum nicht mehr tagt und dann könnte sie tüchtig vorarbeiten für den Herbst, wo das Plenum zu entscheiden hat und auch die Deckungsfrage geklärt ist.

*** Sozialdemokraten und Arbeitgeber.

Wie wenig die sozialdemokratischen „Genossen", die sonst nicht genug darin tun können, über rücksichtslose Behandlung und ungenügende Bezahlung seitens bürgerlicher Unternehmer zu klagen, vielfach dazu Veranlassung haben, zeigen die Fälle, wo sie selbst als Arbeitgeber auftreten. Letzteres ist hauptsächlich bei den Konsumvereinen der Fall. In einem Artikel, den der bekannte sozialdemokratische Genossenschaftler Adolf von Elm über „Gewerkschaften und Genossenschaften" in der Mainummer der „Sozialistischen Monatshefte" veröffentlicht, macht er eine Reihe bemerkenswerter Mitteilungen über das Verhältnis der Angestellten und Arbeiter der Konsumvereine zu ihren sozialistischen Arbeitgebern. Von einem Teil der ersteren werde manchmal erklärt, die Konsumvereine seien Unternehmungen wie andere auch. Der einzige Unterschied sei der, daß hier an Stelle des einen ein vielköpfiger Ausbeuter trete, der die Arbeiter manchmal noch rücksichtsloser als jener behandelte. Vornehmlich habe die Sucht, hohe Dividenden herauszuschlagen, vielfach dazu geführt, daß das berechtigte Interesse der Angestellten aufs gröblichste verletzt werde. In Ortschaften, in denen vielfach 75 Prozent aller Stimmen für die Sozialdemokratie abgegeben wurden, die Mitglieder des Konsumvereins sich also fast ausschließlich aus „Genossen" zusammensetzten, entwickelten einzelne dieser Genossen Grundsätze, wie man sie wohl bei einem reaktionären Fünftler, aber nicht bei einem Sozialdemokraten erwarten sollte.

Die Sozialdemokratie, namentlich auch die freien Gewerkschaftler, verlangten Bekämpfung der Heimarbeit, die Beseitigung der Hungerlöhne; aber vielfach wurden in den Konsumvereinen Waren verlangt, die bei einigermaßen ausreichendem Lohne fertig zu stellen unmöglich sei. Sie würden entweder in Zuchthäusern, Strafanstalten oder zu unerhörten Hungerlöhnen angefertigt. Die Konsumvereine führten diese Waren, weil die Mitglieder sie verlangten, die Arbeiter seien es also selbst, welche in diesem Falle Zuchthausarbeit, Heimindustrie und Hungerlöhne durch ihren Kauf unterstützten. Bemerkenswert ist ferner, daß dieselben Mitglieder der Konsumvereine, die als Gewerkschaftler sonst für sich tarifmäßige Löhne in Anspruch nehmen, glauben, dieselben anderen Arbeiterkategorien vorenthalten zu dürfen. So wurde z. B. auf dem letzten Verbandstag der Bäcker im April d. J. konstatiert, daß sich in einigen kleinen Orten die Konsumvereine dem Tarif gegenüber bisher noch ablehnend verhalten haben. Bemerkenswert ist ferner, daß in einzelnen Konsumvereinen ein Teil der gewerkschaftlich organisierten Arbeiter, die sonst soziale Fürsorgebestrebungen (Versicherung 2c.) für sich als ganz selbstverständlich erachten, Widerstand leisten, wenn diese für die Angestellten und Arbeiter der Konsumvereine eingeführt werden sollen. Interessant dabei ist die Tatsache, auf die von Elm aufmerksam macht, daß ähnliche Beschwerden der Angestellten der Arbeiterpresse zu berichten seien. So müßten die Angestellten der „Leipziger Volkszeitung" noch jetzt den vollen Beitrag für die Unterstützungseinrichtungen des Vereins Arbeiterpresse selber zahlen. Wenn schon bei den politisch geschulten Arbeitern Leipzigs ein so geringes Verständnis für ihre Pflichten als Arbeitgeber möglich sei, was solle man dann in kleinen Orten erwarten? — Das Kapitel „Gewerkschaften und Genossenschaften" steht auf der Tagesordnung des in dieser Woche in Köln tagenden fünften freien Gewerkschaftskongresses. Man wird gespannt sein dürfen, was sich die sozialdemokratischen Gewerkschaftler und Konsumvereinler zu den oben berührten Punkten zu sagen haben werden.

Deutscher Reichstag.

185. Sitzung vom 20. Mai.

Am Bundesratstisch Staatssekretär Nieberding.

Das Haus ist sehr schwach besetzt.

Präsident Graf Ballestrem eröffnet die Sitzung um 12,20 Uhr.

Fortsetzung der zweiten Beratung des Entwurfs betr. Aenderung der Zivilprozeßordnung.

Abg. Pohl (frs. Vp.) tritt für eine Vermehrung der Senate des Reichsgerichts bezw. der Reichsgerichtsräte ein und bekämpft die Heraufsetzung der Revisionssumme. Diese Erhöhung erhöhe die Ungleichheit in der Rechtsprechung noch mehr, deshalb müsse man gegen diese Erhöhung auftreten. Dem Vaterlande würde mit der Ablehnung der Vorlage ein großer Dienst erwiesen. (Beifall.)

Abg. Burlage (Zentr.) spricht sich gegen eine Aenderung des Wesens der Revision aus, die besser sei als die alte preußische Nichtigkeitsbeschwerde und als die französische Kassation. Redner tritt für die Erhöhung der Revisionssumme ein.

Nach weiteren Bemerkungen der Abgg. Bruhn (Reformpartei) und Pohl (frs. Vp.) schließt die Diskussion über den § 546, der die Erhöhung der Revisionssumme enthält.

Auf Antrag Singer (Soz.) wird namentlich abgestimmt. Für die Erhöhung stimmen 76, dagegen 71 Abgeordnete. Das Haus ist somit beschlußunfähig. Schluß gegen 2 Uhr.

Der Präsident beraumt die nächste Sitzung auf nachmittags 2½ Uhr an: Kleinere Vorlagen, Rechnungssachen.

186. Sitzung vom 20. Mai. (Nachmittags.)

Präsident Ballestrem eröffnet die neue Sitzung um 2 Uhr 50 Minuten.

Das Haus erledigt debattelos das Abkommen mit Luxemburg über die gegenseitige Zulassung des zum menschlichen Genuß bestimmten Fleisches zum freien Verkehr in dritter Lesung und den Gesetzentwurf über die Bildung deutscher Kommunalverbände in den Konsulargerichtsbezirken in erster und zweiter Lesung.

Das Haus erteilt ferner der Reichsschuldenverwaltung für Rechnungen der Centrale der Staatspapiere, der Staatsschuldentilgungskasse, der Verwaltung des Reichsinvalidenfonds Entlastung.

Bei der zweiten Beratung der Uebersichten der Einnahmen und Ausgaben der Schutzgebiete beantragt die Rechnungskommission durch Abg. Schickert (kons.) die Etatüberschreitungen zu genehmigen.

Abg. Burckhardt (wirtsch. Vgg.) wünscht als Kolonialfreund Sparsamkeit in den Kolonialausgaben. 32,000 Mark für Bureauutensilien seien in Kamerun ausgegeben worden. Ausgaben wie 90 Mark für Radiergummi, 430 Mark für Bureauleim usw. müßten von der Regierung verhindert werden.

Abg. Bachem (Zentr.) schließt sich den Ausführungen des Vorredners an. Das Vorkommnis in Kamerun sei unerhört. Von Berlin aus müsse scharfe Kontrolle geübt werden.

Das Haus schließt sich dem Antrage der Kommission an.

Darauf wird debattelos das Totalisatorgesetz in dritter Lesung angenommen.

Nach 3¾ Uhr vertagt sich das Haus auf Montag nachmittag 1 Uhr. Tagesordnung: Aenderung der Zivilprozeßordnung, Antrag Hagemann betr. Aenderung des Gerichtsverfassungsgesetzes und kleinere Sachen.

= Krankenpflege auf dem Lande.

Unter der Reihe volkswirtschaftlicher, sozialreformerischer, gemeinnütziger und volkserzieherischer Aufgaben, welche wir unter dem Sammelnamen „landwirtschaftliche Wohlfahrtspflege" zusammenfassen, nimmt an Wert und Bedeutung nicht die letzte Stelle ein die Fürsorge für eine geordnete Krankenpflege der Landbewohner.

Aber sind denn bei dem „gesunden Leben auf dem Lande" Maßnahmen auf dem Gebiete der Gesundheitspflege überhaupt erforderlich? Die Statistik zeigt uns, daß die Sterblichkeitsziffer heute auf dem platten Lande höher ist als in den Städten. Zwar ist in Stadt und Land die Sterblichkeitsziffer im Laufe der letzten Jahrzehnte zurückgegangen, dem Lande aber ist der Rückgang nicht im gleichen Maße zugute gekommen wie den Städten. Kamen noch im Zeitraum 1867—71 in Preußen durchschnittlich auf 1000 Lebende in den Städten 30,6, auf dem Lande 28,4 Sterbefälle, so 1897 in den Städten 22,1, dagegen auf dem Lande 22,6.

Diese Verschiebung der Gesundheitsverhältnisse zu Ungunsten des platten Landes ist auf den Umstand zurückzuführen, daß man in den Städten die gesundheitlichen Verhältnisse und die Krankenpflege zu verbessern und zu vervollkommnen sich bemühte, während auf dem Lande Maßnahmen nach dieser Richtung fast ganz unterblieben. Es fehlt auf dem Lande sowohl an genügenden hygienischen Veranstaltungen und Einrichtungen, die Krankheiten und deren Verbreitung vorbeugen können, als auch an schneller und geeigneter Hilfe bei Krankheiten und Unglücksfällen, insbesondere an sachgemäßer und geordneter Pflege, was den Verlauf der Krankheit in den meisten Fällen ungünstig beeinflussen muß. Nicht nur, daß auf dem Lande vielfach Unkenntnis, Vorurteile und Aberglaube hinsichtlich der Gesundheitspflege herrschen, es ist der Familie auch vielfach unmöglich, dem Kranken eine ordentliche Pflege zukommen zu lassen, sei es, daß die Angehörigen notwendigen Arbeiten nachgehen müssen, sei es, daß es an einem geeigneten Raume zur Pflege des Kranken fehlt, oder die Krankheit eine besonders sachkundige Behandlung notwendig macht. Die Ueberweisung in das Krankenhaus der nächsten Stadt geschieht in den seltensten Fällen, und zwar deshalb, weil die Ueberführung und Unterhaltung zu umständlich und kostspielig sind. An die Errichtung eigener Krankenhäuser in kleineren Orten kann schon gar nicht gedacht werden.

Die Sorge für eine bessere Krankenpflege auf dem Lande ist deshalb ein dringendes Bedürfnis. Was zur Abhilfe bisher auf diesem Gebiete geschehen ist, kann man nur als einen, wenn auch sehr erfreulichen, Anfang bezeichnen. In sehr vielen ländlichen Bezirken fehlt es noch an jeder geordneten Krankenpflege. Selbst in Baden, wo bisher am meisten zur Hebung der ländlichen Krankenpflege geschehen ist, hatten nach einer Erhebung im Jahre 1899 von insgesamt 1526 Landorten erst 290 eine geordnete Krankenpflege.

Als Maßnahmen zur Einführung geordneter Krankenpflege auf dem Lande kommen hauptsächlich folgende in Betracht: Ausbildung und Anstellung von Krankenpflegerinnen, Anschaffung und Bereitstellung von Krankengerätschaften und Einrichtung von Krankenstuben. Die beiden letztgenannten Einrichtungen können nur dann voll und ganz ihren Zweck erfüllen, wenn eine Pflegerin am Orte ist. Andererseits kann diese nur dann entsprechend wirken, wenn sie über die nötigen Pflegegerätschaften verfügt.

Die Hauptsache ist die Gewinnung guter Pflegerinnen. Bisher haben sich in hervorragendem Maße religiöse Frauenkongregationen (Barmh. Schwestern und Diakonissen) der Krankenpflege gewidmet. Wie wir einem Aufsatze in der „Sozialen Kultur" (1. Heft 1905) entnehmen, gibt es in Deutschland für die Krankenpflege auf katholischer Seite etwa 20 Mutterhäuser, die auf verschiedenen Stationen 25,000 Schwestern in Krankenhäusern und ambulanter Krankenpflege wirken lassen. Da aber die Mutterhäuser, um den Charakter des Ordenslebens zu wahren, nur Stationen mit wenigstens 3 Schwestern gründen, andererseits die Städte und Industriebezirke immer mehr Kräfte erfordern, so wird, wie bisher, so auch in Zukunft, die Wirksamkeit der katholischen Ordensschwestern der Landkrankenpflege in größerem Umfange nicht zugute kommen können.

Es empfiehlt sich deshalb, im allgemeinen auf die Anstellung berufsmäßiger „Gemeindepflegerinnen" (Gemeindeschwestern) oder, wenn dies nicht möglich oder angängig, auf die Gewinnung und Ausbildung von „Krankenbesucherinnen", welche in dem Orte beheimatet sind und ganz unentgeltlich oder gegen geringe Vergütung arbeiten, Bedacht zu nehmen.

Um die Ausbildung und Unterhaltung von Krankenpflegerinnen haben sich bisher insbesondere die Vaterländischen Frauenvereine verdient gemacht.

Im Jahre 1904 übten mehr als 1100 Rote Kreuz-Schwestern die Krankenpflege im Dienste des Vaterländischen Frauenvereins für Preußen aus. Daneben waren noch 1442 Krankenschwestern (darunter 86 katholische Ordensschwestern) mit Unterstützung des Vereins tätig. „Alle zusammen wirkten in 431 Gemeinden (268 allein in den östlichen Provinzen). Der Verein wendete dafür rund 338,000 M. auf. Die Rote Kreuzschwestern erhalten in eigenen Mutterhäusern (Zentrale in Kassel) gründliche Ausbildung in der Kranken- nebst Haus- und Wochenpflege" („Soziale Kultur").

Aehnlich wirken die Vaterländischen Frauenvereine in Baden und Bayern, der Schwäbische Frauenverein in Württemberg, der Alice-Frauenverein für Krankenpflege in Hessen, der Albertverein in Sachsen u. a. m. Erwähnenswert ist noch der Frauenverein zur Förderung der Landkrankenpflege in Bayern, der 16 Pflegerinnen beschäftigt, der Diakonieverein von Prof. Zimmer, der bereits 1600 Pflegerinnen, und der Johanniter-Orden, der gegen 800 Schwestern ausgebildet hat.

Auf katholischer Seite hat man sich, abgesehen von der Tätigkeit der Ordenshäuser, an den Veranstaltungen zur Ausbildung von Berufskrankenpflegerinnen bisher leider noch wenig oder gar nicht beteiligt. Nur der Charitasverband hat sich seit einigen Jahren der Fürsorge für die ländliche Krankenpflege mit Erfolg gewidmet. Er sucht seine Aufgabe aber nicht in der Ausbildung beruflicher Krankenpflegerinnen, er beschränkt sich vielmehr auf die Unterstützung zur Heranbildung nichtberuflicher Krankenbesucherinnen, die nach Absolvierung eines sechswöchigen Kursus in ihrer Heimat unentgeltlich die Krankenpflege ausüben. Es wurden bis heute 180 Mädchen ausgebildet, hauptsächlich aus den armen Eifeltreffen und dem Westerwald und weiterhin aus Westfalen, Hannover, Hessen, auch aus Baden, Württemberg 2c.

Die Tätigkeit dieser Krankenbesucherinnen ist eine sehr ersprießliche; 152 Besucherinnen leisteten im Jahre 1903 26,755 gewöhnliche Krankenbesuche, 2065 Nachtwachen, 2035 ganze Tagpflegen, 321 Notverbände bei schwerem Unfall, 18,310 gewöhnliche Wundverbände oder Erneuerungen, 1226 Ausleihungen von Pflegegeräten.

Wichtig ist natürlich die Frage nach der Beschaffung der erforderlichen Mittel bei Einrichtung einer Krankenpflege. Es kommen in Betracht Beiträge von staatlichen Behörden, Versicherungsanstalten, land- und forstwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften, Kreisen und Gemeinden, kirchlichen Gemeinden und gemeinnützigen Vereinen sowie endlich freiwillige Beiträge von Privaten.

Wo einmal die Notwendigkeit einer besseren Krankenpflege auf dem Lande erkannt ist, wird sich sicherlich auch ein Weg finden, um die Mittel zu beschaffen. Es handelt sich um Aufgaben, deren Durchführung unserem Landvolke zum größten Segen gereicht. Mögen daher alle Männer, die auf dem Lande wirken und für die Bedürfnisse unseres Landvolkes ein Herz haben, der Frage einer besseren ländlichen Krankenpflege ihre Aufmerksamkeit schenken.

Deutschland.

* **Nochmals die Straßburger Kaiserrede.** Die „Straßb. Post", die bekanntlich vor kurzem recht bemerkenswerte Wendungen aus der Ansprache des Kaisers bei der „Schillerparade" veröffentlicht hatte, kommt jetzt noch einmal auf die Rede zurück und gibt eine Art Disposition von ihr. Danach sei es natürlich erschienen, „daß dem geistigen Auge des obersten Kriegsherrn, der eben seine braven Straßburger Truppen im Frieden an sich hatte vorüberziehen sehen, die Heere sich zeigten, die im fernen Osten ihre Kräfte im blutigen Kampf messen. Im gleichen Augenblick mußte da auch der Vergleich nahe treten. Mit Worten großer Anerkennung gedachte der Kaiser da zuerst der guten Eigenschaften der kämpfenden Heere, der bewährten Tapferkeit der Russen sowohl als der Nüchternheit und Genügsamkeit der Japaner. Durch charakteristische Beispiele stellte der Kaiser diese Eigenschaften ins rechte Licht. Mit eindringlichen Worten betonte und erläuterte er die Lehren, die sich für uns daraus ergeben, wobei er besonderen Nachdruck auf die Notwendigkeit des Strebens nach unaufhaltsamer Vervollkommnung legte. Wir müssen danach trachten, uns sowohl die Tapferkeit der Russen als die Nüchternheit und Genügsamkeit der Japaner zu eigen zu machen. Unsere Armee kann nicht rasten noch rosten, sie muß unausgesetzt weiter arbeiten, mit Ernst und Gründlichkeit, mit Gewissenhaftigkeit und Pflichtbewußtsein. Und die Arbeit muß überall im richtigen Sinn getan werden, so zwar, daß sie von innerer Dienstfreudigkeit getragen ist. Nicht mißmutig und verdrossen soll der Soldat seine Pflicht tun, sondern gern und freudig, und alle Vorgesetzten müssen dahin streben, das zu erreichen. Das Rückgrat der Armee ist das Offizierkorps. An seine Ausbildung und seinen Geist muß man die höchsten Anforderungen stellen können. Von dem Wert des Offizierkorps hängt die Beschaffenheit der Armee ab." — In diesen Gedankengang passen die Worte, die die Berichterstatter vernommen haben wollten, sehr zwanglos hinein.

+ **Vom Deutschen Landwirtschaftsrat.** Der Ständige Ausschuß des Deutschen Landwirtschaftsrats ist vom Präsidenten Graf von Schwerin-Löwitz auf den 22. und 23. Mai d. J. nach Stuttgart einberufen. Die Verhandlungen werden sich unter anderem auf folgende Gegenstände erstrecken: 1. Die Zusammenschmelzung der Arbeiterversicherungsgesetzgebung, (Kranken-, Unfall- und Invalidenversicherung). 2. Die Frage der Eisenbahnbetriebsmittelgemeinschaft. 3. Gesetzliche Maßnahmen gegen den Grundstückswucher. 4. Reichsgesetzliche Regelung des Privatversicherungswesens. 5. Die Differenzierung der Mehl- und Getreide-Tarife. 6. Die Erhebung des Deutschen Landwirtschaftsrats über die einheimische Fleischproduktion. 7. Die bisherige Entwickelung der Preisberichtstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats. 8. Die Errichtung einer Internationalen Agrarkammer in Rom. 9. Reform der Volksversicherung und Errichtung einer Lebensversicherungs-Anstalt auf neuer Grundlage. Der König von Württemberg hat die Teilnehmer an der Ausschußsitzung zum Frühstück am 22. d. M. nach dem Landhause Weil geladen. Am zweiten Sitzungstage werden die Teilnehmer einer Einladung des Staatsministers des Innern Dr. von Pischek zum Abendessen auf dem Burgholzhof folgen. Am ersten Tage findet noch ein Ausflug nach der Akademie Hohenheim statt.

* **Berlin** 20. Mai. Der „Reichsanzeiger" meldet: Dem Prinzen Nikolaus von Griechenland wurde der Schwarze Adler-Orden verliehen. — Der deutsche Gesandte in Schweden und Norwegen Graf Leyden ist von seinem Posten abberufen und unter Verleihung des Kronen-Ordens 1. Klasse seinem Antrage gemäß in den Ruhestand versetzt worden.

* **Berlin** 20. Mai. Wie die „Nordd. Allg. Ztg." hört, ist an Stelle des in den Ruhestand getretenen Wirklichen geheimen Rates Grafen v. Leyden der bisherige Gesandte in Weimar v. Müller zum Gesandten in Stockholm ernannt worden. Als Nachfolger des Letzteren geht nach Weimar der bisherige Generalkonsul für Bulgarien, der Gesandte v. Below-Rezan, der in Sofia durch den derzeitigen ersten Sekretär der Botschaft in Petersburg Legationsrat Freiherr v. Romberg, ersetzt wird.

* **Berlin** 20. Mai. Die Maß- und Gewichtskommission nahm in der heutigen Sitzung § 9 der Regierungsvorlage bezüglich der Nacheichung unter Billigung eines Aenderungsantrags Nacken, wonach die Frist für die Nacheichung bei den Flüssigkeitsmaßen und Gewichten zwei Jahre statt ein Jahr währen soll, an. Seitens der verbündeten Regierungen war durch Ministerialdirektor Jonkheer erklärt worden, der Bundesrat beabsichtige für die Apothekerwagen und Gewichte eine zweijährige Nacheichungsfrist einzuführen. Angenommen wurde auch ein Zusatz des Antrages Osel, wonach Gasmesser von der Nacheichung ausgenommen sind und bei Fässern, in denen Wein gelagert war, die Nacheichungsfrist nicht erlischt, bevor das Faß entleert ist. § 10, der den Bundesrat ermächtigt, die Verpflichtung zur Neu- und Nacheichung auf andere als in den §§ 6 und 7 bezeichneten Gegenstände auszudehnen, sowie gesetzlich Eichpflichtige von der Verpflichtung der Neueichung und Nacheichung auszunehmen und die Vorschriften und Fristen zu ändern bezw. zu ergänzen, wurde ebenfalls angenommen unter der einstimmigen Billigung eines Zusatzantrages Kirsch-Nacken-Wallendorn, wonach die bundesrätlichen Verfügungen dem Reichstage sofort oder bei dem nächsten Zusammentritt vorzulegen und außer Kraft zu setzen sind, wenn der Reichstag die Zustimmung versagt.

* **Homburg** 20. Mai. Der „Taunusbote" meldet: Der Kaiser bestimmte bei dem heutigen Besuche der Saalburg, daß der unterhalb des Mithras-Heiligtums angelegte neue Weg, welcher vom Kaiser und der Königin Margherita heute zum erstenmale betreten wurde, zur Erinnerung den Namen: „Königin Margherita-Weg" erhalten soll. Der Kaiser schenkte auch der Königin Margherita eine Nachbildung von zwei in dem Mithraeum gefundenen Altarleuchtern.

Holland.

* **Haag** 20. Mai. (Telegr.) Der Spruch des Schiedsgerichts zur Entscheidung der Streitfrage zwischen Japan einerseits und Deutschland, Frankreich und England andererseits wegen der von Japan in den ehemaligen Fremdenniederlassungen erhobenen Gebäudesteuern wird am 22. Mai gefällt werden.

Frankreich.

* **Paris** 20. Mai. (Agence Havas.) Die Mission, die beauftragt ist, die französische Regierung bei der Hochzeit des deutschen Kronprinzen zu vertreten, wird voraussichtlich am 2. Juni in Berlin eintreffen. Sie besteht, wie jetzt endgiltig bestimmt ist, aus dem Gouverneur von Lyon General de Lacroix, Contreadmiral de Marolles, Oberst Chabaud vom Militärstaat Loubets, dem Gesandten und Deputierten Arago, dem Botschaftssekretär Guillemin und dem Chefadjoint des Kabinetts des Ministeriums der auswärtigen Angelegenheiten.

Türkei.

* **Konstantinopel** 19. Mai. (Meldung des Wien. k. k. Kor.-B.) Heute vormittag besuchte der zweite Sekretär des Yildiz Izzet-Pascha, im Auftrage des Sultans zur Beilegung der türkisch-rumänischen Streitfrage den rumänischen Gesandten Lahovary, und verweilte bei ihm anderthalb Stunden. Die Verhandlungen dauern jedoch fort. Lahovary bereitet sich zwar zur Abreise für Dienstag vor, doch scheint die Regelung des Konfliktes bis dahin sicher zu sein.

Gewitterschwüle.

Roman von Erich Friesen. 20

(Nachdruck verboten.)

„Nun?" neckt sie. „Bist Du so schwer von Begriff?"

„Ich weiß es nicht, mein Liebling!" flüstert er in verhaltener Leidenschaft. „Ich weiß nur, daß Du bei mir bist! Daß ich Dich sehe, Dich höre, Dich fühle! Daß Du mein bist —mein für immer . . ."

Sie nickt. Leise schleicht ihre Hand sich in die seine.

„Du empfindest wie ich, Geliebter," erwidert sie innig. „Ich dachte vorhin daran, wie sehr ich mich darnach sehne, wieder mit Dir allein zu sein. Deine Tante ist eine prächtige alte Dame. Aber —"

Sie bricht ab.

Ein Glockenzeichen hinter den Kulissen gibt das Zeichen zum Beginn der nächsten Nummer. Der strahlende Zuschauerraum verfinstert sich.

Clelia nimmt wieder ihren Platz vorn in der Loge ein. Ebenso ihr Gatte. Gleich darauf tritt auch die Herzogin Torlonia ein und setzt sich neben Clelia.

Der Vorhang geht in die Höhe.

Eine kurze Einleitungsmusik . . .

Dann schwebt eine buntschillernde Gestalt auf die Bühne, empfangen von lebhaftem Applaus.

Die schillernde Gestalt verneigt sich ein paarmal dankend.

Der Applaus verhallt. Totenstille. Alle Operngläser sind auf die Bühne gerichtet, die ganz von magischem blauem Licht erfüllt ist.

Jetzt beginnt die Gestalt sich rhythmisch zu bewegen. Mit gläsernen Fingern ergreift sie zu beiden Seiten das endlos faltenreiche, in allen Farben schillernde Gewand. Das biegt sich und wiegt sich und schmiegt sich und duckt sich und reckt sich und streckt sich und wirbelt und woget und schillert und flimmert und leuchtet und glüht — ein wundersames Bild von Farbenpracht und Grazie. . . .

Die zierlichen nackten Füßchen scheinen kaum den Boden zu berühren. Von dem dunklen, diamantenübersäeten Kopf geht ein taufendfältiges Strahlen aus. An den feinen Knöcheln, an den Handgelenken, am Hals, in den Ohren — überall glitzerndes, funkelndes Edelgestein . . .

Die Tänzerin macht eine kleine Pause, wie um dem Publikum Zeit zum Aufatmen zu lassen.

Dann fängt sie, beide Hände mit dem Saum des schillernden Gewandes über dem Kopf zusammenhaltend, an, sich zu drehen — erst langsam, wiegend . . . dann schneller, hastiger . . . zuletzt leidenschaftlich erregt, wie ein toller Wirbelwind, alles mit sich fortreißend.

Mit angehaltenem Atem starrt das Publikum auf die Bühne, starren Tausende von Augen auf den glitzernden, flimmernden, leuchtenden Kreisel, der sich dreht — dreht —— dreht ———

Mein Gott — ist das ein Mensch? . . . Oder ist das eine in Bewegung gesetzte Maschinerie? . . . Oder ein Wesen aus einer andern Welt? . . .

Man möchte der wie im Wirbel auf den Fußspitzen sich drehenden Gestalt zurufen: „Hör auf! Hör auf! Du wirst wahnsinnig! Du tötest Dich!" Und bleibt doch wie unter einem geheimen Banne, lautlos, bewegungslos und starrt . . . und starrt. . . .

Jetzt, wie mit einem Zauberschlag hält die Tänzerin inne. Den Kopf etwas vornüber gebeugt, tritt sie ein paar Schritte vor und verneigt sich lächelnd, ohne das geringste Zeichen von Ermüdung . . .

Rasender, ohrenbetäubender, schrankenloser Beifall bricht los — Klatschen, Trampeln, Rufen, Schreien, Johlen. Es ist, als sei das Publikum plötzlich verrückt geworden. . . .

Immer wieder muß die Tänzerin vor die Rampe treten, immer wieder sich dankend nach allen Seiten verneigen.

Jetzt streift ihr Blick zufällig die Loge des Marchese Orlando. Sie fährt zurück. Es ist, als ob ihre Pupillen, die wie gebannt hinaufstarren, sich erweitern . . .

Doch nur wenige Sekunden. Dann lächelt sie wieder, holdseliger, verführerischer, denn je zuvor.

Das Orchester spielt einen Tusch, während sie unbeweglich dasteht, die nackten Arme über der Brust gekreuzt, das braune Gesicht etwas erhoben — umflossen von den langwallenden Falten des glitzernden Gewandes.

Dann schwebt sie, buntschillernd, wie sie gekommen, hinaus.

Nach und nach verringert sich der Tumult, bis er endlich ganz aufhört.

Auch Clelia legt aufatmend ihr Opernglas auf die rote Samtbrüstung. Mit leuchtenden Augen wendet sie sich zu dem Gatten.

„Wie schön! Nicht wahr, Geliebter?"

Keine Antwort.

Verwundert blickt sie über die Schulter zurück. Warum erwidert er nichts?

Und wieder:

„Lieber Amadeo!"

„Ja — Clelia —"

Wie eigentümlich seine Stimme klingt — so fremd, so rauh, fast heiser!

„Ist Dir nicht wohl, Geliebter?"

„Doch! Doch!"

„Was hast Du?"

„Nichts!"

Schärfer blickt sie ihm ins Gesicht. Ihr ist, als habe er auf einmal um Jahre gealtert.

„Amadeo!" flüstert sie, diesmal besorgt, fast angstvoll, seine Hand ergreifend.

Sie ist feuchtkalt.

Glockenzeichen auf der Bühne.

Die nächste Nummer beginnt.

„Mir ist ganz wohl! Kümmere Dich nicht um mich, Liebste," raunt der Marchese seiner Gattin ins Ohr. „Deine Erregung wurde schon in der Nebenloge bemerkt. Also ruhig! Ruhig!"

Widerstrebend wendet Clelia ihre Aufmerksamkeit wieder der Bühne zu, auf der soeben eine berühmte Koloraturfängerin ihr Raketenfeuer in die Luft schmettert.

Merkwürdigerweise ist auch die alte Herzogin sehr bleich geworden. Wiederholt schon blickte sie sich verstohlen nach ihrem Neffen um. Doch wagt sie nicht, ihn anzureden.

Jetzt treffen sich beider Augen.

In

* **Konstantinopel** 20. Mai. (Reuter.) Wiener Tel.-Bur. Gestern wurde der belgische Legationsrat von den Sten auf einem Ritte außerhalb der Stadt von fünf türkischen Soldaten mit Steinen beworfen und leicht verletzt. Die Täter wurden verhaftet. Der belgische Gesandte hat die Bestrafung der Schuldigen verlangt.

Griechenland.

* **Athen** 21. Mai. (Telegr.) (Agence Havas.) Im Langada-Distrikt in Mazedonien erfolgte ein Zusammenstoß zwischen einer griechisch-mazedonischen Bande und einem starken Detachement türkischer Truppen. 11 Mann von der Bande und 50 Türken sind gefallen. Obgleich die Griechen durch eine große Zahl türkischer Soldaten umzingelt wurden, gelang es ihnen doch, zu entkommen.

* Rußland und England in Zentralasien.

Ueber das englisch-indische Heer liegen neuere zusammenhängende Werke nicht vor, dagegen brachte der neueste Jahrgang der Loebellschen Jahresberichte eingehende Nachrichten über die Gliederung, Stärke, Formation und Organisation dieses Heeres, über Ersatzwesen, Mobilmachung, Ausbildung, Remontierung, sowie über die Verhältnisse im Offizierkorps. Bringt man dies in Verbindung mit dem, was durch Zeitungen und Zeitschriften veröffentlicht wird, so kann man sich leicht ein Bild dieses Heeres konstruieren, so wie es jetzt ist und wie es sein wird, nachdem die Vorschläge des energischen und zielbewußten Truppenbefehlshabers Viscount Kitchener zur Durchführung gelangt sind.

Die Aufmerksamkeit auf das englisch-ostindische Heerwesen wurde neuerdings durch die Veröffentlichungen Lord Roberts of Kandahar und Viscount Wolseleys angeregt. Sie wurde dann erhöht durch die bedeutsame Rede Lord Curzons, des Vizekönigs von Indien, am 25. März 1903 im Indian Council gelegentlich der Budgetdebatte und vor allem durch die letzte große Rede Balfours im Unterhaus über die Verteidigung von Indien.

Die Fürsorge Viscount Kitcheners für das ihm anvertraute Heer und seine Vorschläge zur Erhöhung seiner Schlagfertigkeit erscheinen allein schon durch das Gebot der Pflicht begründet, als völlig zeitgemäß erscheinen sie aber im Hinblick auf die unvermutet frühe Fertigstellung der russischen Bahnlinie Orenburg-Taschkent. Die militärischen Verhältnisse sind durch diese Bahn ganz bedeutend zu Gunsten des Aufmarsches russischer Truppen an der afghanischen und auch der persischen Grenze verschoben worden, so daß auf englisch-indischer Seite nicht mehr mit einer unbedingten Ueberlegenheit in der Schnelligkeit des Aufmarsches gerechnet werden kann.

Die neue russische Bahn ermöglicht es, daß zwölf Züge täglich nach jeder Richtung verkehren; sie erweist sich gegen Zentralasien von demselben strategischen Wert wie die sibirische gegen Ostasien, und wenn bisher für Rußland in einem Feldzug gegen Indien als erstes Ziel Herat in Betracht kam, so ist nunmehr als erstes Operationsziel auch Kabul nahegerückt. Das 1. russische turkestanische Armeekorps in Aschabad und das 2. in Taschkent standen bisher auf ziemlich unsicheren Füßen in Bezug auf ihre rückwärtigen Verbindungen, da Verstärkungen und Bedürfnisse nur auf der durch das Kaspische Meer unterbrochenen Bahnlinie herangebracht werden konnten. Jetzt aber wird ein Truppentransport von Petersburg bis Taschkent nur zwölf bis vierzehn Tage beanspruchen, und wenn Kabul als erstes Operationsziel nicht ins Auge gefaßt wird, vielmehr Herat, so kann der Aufmarschpunkt Merw nunmehr von zwei Seiten her erreicht werden, ja, den Truppen des nordasiatischen Bezirks ist es sogar ermöglicht, über Samara—Taschkent statt über das Kaspische Meer zum Aufmarschpunkt zu gelangen.

Viscount Kitchener drückte im Hinblick auf das Wachsen der günstigen Aufmarschverhältnisse der russischen Armee in einer ausführlichen Denkschrift der Regierung seine Ueberzeugung aus, daß eine völlige Neuorganisation des Heeres dringend notwendig sei. Danach soll vor allem eine Umwandlung der jetzigen territorialen Organisation zu einer einheitlich gefügten Armee erfolgen, die sich aus drei Armeekorps zusammensetzen wird, die sich wieder in neun Divisionen gliedert und zwar 3 in Punjab (mit unabhängigen Brigaden in Kohat und Bannu), 3 im Bezirk des bisherigen Bombay Command und 3 zu Meerut, Lucknow und Sekunderabad; Burma würde als unabhängiger Distrikt bestehen bleiben. Die neun Divisionen sollen möglichst geschlossen längs der nach der afghanischen Grenze hinführenden zwei Bahnlinien und der Straßen gruppiert werden. Es ist damit das Bestreben verbunden, in allen Distrikten der Nordwestgrenze ein überall annähernd auf Kriegsfuß befindliches Truppenkorps versammelt zu halten, dem nicht allein die Möglichkeit gegeben ist, im Frieden durch Manöver mit gemischten Waffen sich auf den Krieg vorzubereiten, sondern auch die der leichteren Mobilisierung.

Nach wohl zuverlässigen englischen Angaben würde die englisch-indische Armee im Kriegsfalle mit 302,000 Mann — 75,000 Engländer, 227,000 Eingeborene unter 3450 britischen Offizieren — und 31,000 Mann Auxiliary Forces und Reserven bereit stehen! Viscount Kitchener glaubt, daß diese Truppenmacht genügen wird, sobald das Mutterland noch eine englische Reservearmee von 100,000 Mann senden könnte. Diesem Plan arbeitet Viscount Kitchener mittlerweile aufs kräftigste in die Hand, indem er auf Besserung des inneren Gehaltes der Truppen, der Organisation und der Ausbildung Maßregeln durchgeführt hat. An ihm wird es nicht liegen, wenn bei einem späteren Vordringen Rußlands gegen die indische Nordwestgrenze die englischen Maßnahmen zur Festhaltung seines wertvollen Besitzes als unzureichend erkannt werden sollten.

Die am Schlusse des Jahres 1904 bekannt gewordene Ansammlung größerer russischer Truppenkörper in der Nähe der afghanischen Grenze deutet nicht darauf hin, daß sich Indien und das Heimatland im Hinblick auf den ostasiatischen Krieg beruhigteren Gefühlen hingeben dürfen. Fällt dieser Krieg für Rußland ungünstig aus und schwächt er das Ansehen dieses Reiches in Asien, so liegt der Gedanke nahe, daß es an anderer Stelle sein Ansehen wieder herzustellen suchen wird, ohne den Asiaten Zeit zu lassen, eine vermutete Ohnmacht Rußlands auszunützen.

Rußland und Japan.

* **Petersburg** 21. Mai. (Telegr.) Der Kaiser sandte folgendes Reskript an den Großfürsten Nikolaus Nikolajewitsch. Zur Sicherung einer den Staatsbedürfnissen und den Staatsmitteln entsprechenden Entwickelung der Streitkräfte des Reiches und Vereinheitlichung der Tätigkeit der obersten Militär- und Marineverwaltung, sowie um diese mit der Tätigkeit anderer Regierungseinrichtungen in der Sicherheit des Staates betreffenden Fragen in Uebereinstimmung zu setzen, habe ich es für nötig befunden, einen ständigen Staatsverteidigungsrat zu errichten und übertrage die Ausarbeitung des Gesetzes über diese Institution nach meinen unmittelbaren Fingerzeigen der aus den von mir ernannten Personen bestehenden besonderen Konferenz unter dem Vorsitz Ew. Kaiserl. Hoheit. Das Reskript schließt mit dem Ausdruck der Ueberzeugung, daß die Konferenz die ihr übertragene Arbeit unter der Leitung des Großfürsten ohne Verzögerung mit der Sorgfalt und allseitigen Aufmerksamkeit ausführen werde, welche die hohe Staatsbedeutung der neuen Institution erfordere. — Ein Tagesbefehl des Kaisers bestätigt die Dienstentlassung des Kapitäns Klado.

* **Petersburg** 20. Mai. (Telegr.) P. T.-A. Das oberste Prisengericht beschloß in der Angelegenheit der Wegnahme des englischen Kreuzers Kalchas im Roten Meer durch den Kreuzer Gromoboi, die Schießkammern zu verschließen und den Bestimmungsort der Maschinenteile durch Befragen der Eigentümer festzustellen, den Dampfer und den Rest der Ladung freizugeben und die Wegnahme als gerechtfertigt anzusehen.

* **Tokio** 21. Mai. (Telegr.) Reuter. Folgender amtlicher Bericht wurde heute hier veröffentlicht: Am Morgen des 19. Mai griffen die Russen in Stärke von 2 Kompagnien und 2 Eskadrons aus der Richtung von Weihaupaomen her wiederum Chingtsiu an, wurden aber um 1 Uhr nachmittags zurückgeschlagen. Gleichzeitig griffen ein russisches Regiment und 6 Eskadrons Chingwangpao äußerst heftig an, wurden aber um 6 Uhr abends vollständig geschlagen. — Die Lage bei Aschangtu hat sich seit dem 18. Mai, wo die Russen auf dem rechten Ufer des Liaho zurückgedrängt worden waren, mit Ausnahme von einigen Patrouillen-Zusammenstößen nicht wesentlich geändert. Die feindliche Kavallerie, die ihre Hauptkräfte bei Kingchuliang, 8 Meilen westlich von Fakumen konzentriert hatte, versuchte am Mittag des 19. Mai unsere Lager von hinten zu bedrohen, indem sie eine Umgehung in südwestlicher Richtung machte; aber unsere starken Wachtkommandos entmutigten sie, und sie zog sich auf eine bedeutende Entfernung in nordwestlicher Richtung zurück, ohne ihren Zweck erreicht zu haben.

Der Aufstand in Südwestafrika.

* **Berlin** 20. Mai. (Telegr.) Nach einem Telegramm aus Windhuk sind im Gefecht bei Ganams am 26. und 27. April gefallen: Sergeant Paul Groth, Unteroffizier Balduan, Gefreiter Heinrich Damering, Gefreiter Paul Kalus, Reiter Wilhelm Herrmann, Reiter Georg Hopf; verwundet wurden 12 Mann, darunter Leutnant Georg Etzel. — Ein weiteres Telegramm meldet: Im Gefecht am oberen Gannchab am 8. Mai gefallen die sechs Reiter Ernst Dobers, Friedrich Kaulbars, Gustav Nowratzy, Oskar Sajadatz, Friedrich Hahn, Julius Luczenski; verwundet fünf Mann, nämlich Hauptmann von Rappard leicht, Unteroffizier Karl Gutsche leicht, Reiter Willy Dreier schwer, Reiter Paul Fitzner leicht, Reiter Heinrich Schöning leicht.

Vermischte Nachrichten.

—* Berlin 20. Mai. (Telegr.) Die Festlichkeiten aus Anlaß des zweihundertjährigen Bestehens der Stadt Charlottenburg begannen heute mit der feierlichen Einweihung des neuen Charlottenburger Rathauses in Anwesenheit des Regierungspräsidenten v. d. Schulenburg-Potsdam und anderer Vertreter der Staatsbehörden und der Stadtverwaltung. Auf eine Rede des Stadtbaurats Beatring erwiderte Oberbürgermeister Schustehrus mit einer Ansprache; er sprach den Wunsch aus, die Stadt möge in dem neuen Haus nie das fördernde Wohlwollen der Staatsbehörden vermissen und schloß: Mögen wir nie vergessen, daß wir nur ein Glied des Ganzen sind und für das gesamte Vaterland arbeiten. Die glänzende Entwickelung Charlottenburgs sei dem Könige und dem Vaterlande, dem Kaiser und dem Reiche zu verdanken. Redner brachte dann ein Hoch auf den Kaiser, König und Markgrafen aus. — An die Einweihungsfeier des Charlottenburger Rathauses schloß sich ein Festmahl im Ratskeller, wobei Regierungspräsident von der Schulenburg ein Hoch auf die Stadt Charlottenburg ausbrachte.

— Eine Steinkugel, die sich von selbst dreht, befindet nach dem Bericht einer in Newyork erscheinenden wissenschaftlichen Wochenschrift der Kirchhof der Stadt Marion in Ohio. Dort steht ein Denkmal, das auf einem schweren Sockel eine große Steinkugel von fast drei Metern im Durchmesser trägt. Diese Kugel dreht sich langsam in einer Richtung von Nord nach Süd um eine wagerechte Achse, und zwar sind die Sonnenstrahlen vermutlich die treibende Kraft. Das Monument wurde vor einer Reihe von Jahren für einen in jener Stadt wohnhaft gewesenen Bankier errichtet. Erst im Frühjahr des vorigen Jahres bemerkte man, daß die Steinkugel ihre Lage von selbst verändert hatte. Seitdem hat man genaue Beobachtungen und Messungen angestellt und unleugbare Beweise für die Drehung des Steins erhalten. Die Kugel war auf dem Sockel nie besonders befestigt, aber auf einen durch den Mangel an Politur kenntlichen Fleck gesetzt worden, indem man annahm, daß so die Neigung des rohen Steins genügen würde, die Kugel in ihrer Lage festzuhalten. Der Fleck ist nun im Lauf der Jahre zum Vorschein gekommen und befindet sich jetzt schon beinahe in halber Höhe des Meridians der Kugel. Seit anfang August des vorigen Jahres hat sich dieser Fleck weiterhin um 13 Zentimeter verschoben. Daß sich jemand mit der Kugel einen Scherz erlaubt hätte, um andere Leute zu täuschen, ist wohl ganz ausgeschlossen, denn die Kugel hat ein Gewicht von 42 Zentnern und ihre Bewegung würde demnach eine besondere Maschinerie erfordern. Da sich die Selbstdrehung gerade von Nord nach Süd vollzieht, so liegt der Schluß ganz nahe, daß sie mit der ungleichmäßigen Erwärmung durch die Sonnenstrahlen zusammenhängt. Immerhin gesteht Professor Gilbert, vielleicht der bedeutendste Geologe in Amerika, ein, daß er die Drehung der Kugel nur begreifen würde, wenn sie in umgekehrter Richtung erfolgte. Eine befriedigende Erklärung des Wunders wird vielleicht erst nach einer längeren Zeit der Beobachtung gefunden werden.

—* Chicago 21. Mai. (Telegr.) Die Verhandlungen zur Beilegung des Kutscherausstandes sind im letzten Augenblick abgebrochen worden. In einer allgemeinen Versammlung der Kutscher ist beschlossen worden, den Ausstand am Montag in größerem Umfange fortzusetzen.

Telegramme und Neueste Nachrichten.

* **Berlin** 21. Mai. (Telegr.) Die „Nordd. Allg. Ztg." und die „Kreuzztg." berichten über die Konferenz der Universitätsrektoren im Kultusministerium: Verschiedene Organisationsfragen sind zu einer befriedigenden Lösung gelangt. Auch über die Ausländerfrage sowie über die Behandlung der Stipendien für Privatdozenten ergab sich allseitige Verständigung. Ferner bildete die Frage des Frauenstudiums Gegenstand der Besprechung. Die Angelegenheit der Studentenausschüsse fand ihre Erledigung durch eine Ansprache des Ministers, in welcher dieser erklärte, daß er von einer bezüglichen Ergänzung der Universitätsstatuten absieht und der Erlaß vom 16. März in Wegfall kommt. Diese Entschließung des Ministers wurde von den anwesenden Rektoren mit Dank aufgenommen.

* **Wiesbaden** 21. Mai. (Telegr.) Das Kaiserpaar besuchte heute morgen den Gottesdienst in der Marktkirche, die Königin Margherita in der katholischen Kirche. Um 9 Uhr begaben sich die Majestäten nach der Villa Ader, verweilten dort längere Zeit bei der Königin Margherita und verabschiedeten sich von ihr auf das herzlichste. Die Königin trat sodann die Rückfahrt per Automobil nach Frankfurt a. M. an, während das Kaiserpaar nach dem Schloß zurückkehrte und später eine Spazierfahrt unternahm. Großherzog und Großherzogin von Hessen sind bereits gestern Nachmittag abgereist.

* **Wiesbaden** 21. Mai. (Telegr.) Die Kaiserin hat sich durch einen Fall auf der Treppe eine leichte Verletzung an der Stirn zugezogen, die zwar ganz unbedenklich ist, aber den Anlaß zu einem Aufschub der Abreise des Kaiserpaares von Wiesbaden gegeben hat, welche auf heute Abend festgesetzt war.

* **Wetzlar** 20. Mai. (Telegr.) Fürst Nikolaus ist zum Besuch Kaiser Wilhelms nach Berlin abgereist.

Aus der Umgegend.

* **Godesberg** 20. Mai. Die nächste Luftballonfahrt findet bei guter Witterung am kommenden Dienstag vormittag statt. Mitfahrende sind drei Studenten des Korps „Borussia".

* **Königswinter** 21. Mai. Nach einer bei dem hiesigen Bürgermeisteramte eingegangenen Mitteilung des Herrn Landeshauptmanns der Rheinprovinz hat der Provinzialausschuß in seiner Sitzung vom 9. Mai l. J. den Antrag auf Bewilligung eines Kostenzuschusses von 10,700 M. für die in Aussicht genommene Erbreiterung der Provinzialstraße nach Rhöndorf durch Anlage eines Promenadenweges abgelehnt.

* **Troisdorf** 20. Mai. Eine angebliche Vermittlerin sucht hier Mädchen in Stellung nach Belgien in Hotels usw. Es sei vor der Person gewarnt.

* **Hennef** 21. Mai. Dem Königl. Werkmeister und Gefängnisverwalter a. D. Herrn Emil Urbahn zu Hennef ist von Sr. Majestät das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden.

* **Eitorf** 21. Mai. Ein bedauerlicher Unfall trübte in einer benachbarten Ortschaft auf jähe Weise die Festesfreude der zur Hochzeitsfeier eines Dorfeingesessenen Versammelten. Ein junger Mann, der die übliche Schießerei besorgte, zerschmetterte sich durch einen unglücklichen Zufall die Hand vollständig. Die Ueberführung ins Krankenhaus Eitorf erfolgte sofort. Der Verletzte ist der einzige Sohn seines vollständig erblindeten Vaters.

Bonner Lokal-Nachrichten.

Bonn 22. Mai.

† **Prinz und Prinzessin Schaumburg-Lippe**, der Erbprinz Adolf und Prinz Moritz sind gestern Nachmittag 5.30 Uhr von hier nach der Station Hügel gereist zum Besuch der Frau Geheimrat Krupp.

D **Zum Königlichen Musikdirigenten** ist Herr Kapellmeister Böhme vom hiesigen Infanterieregiment ernannt worden.

(:) **Herr Justizrat Helleksessel** und Gemahlin feiern heute das seltene Fest der goldenen Hochzeit. Der Jubilar ist am 14. Februar 1820 in Düren geboren, wo er auch das Gymnasium besuchte. Seine Universitätsstudien machte er in Bonn. Hier wurde er bei der Errichtung des Landgerichts 1850 Advokat-Anwalt. Bei Gelegenheit des 50jährigen Dienstjubiläums wurde er mit dem Roten Adler-Orden dekoriert, bei der 60jährigen Dienstfeier erhielt er den Titel Geheimer Justizrat. Seine Gemahlin eine geb. Schiffmann, stammt aus Euskirchen aus der bekannten Tuchfabrik.

Herr Justizrat Helleksessel hat mitten im öffentlichen Leben gestanden. Sein umfassendes Wirken im Dienste des Gemeinwohles gehört der Geschichte der Stadt Bonn an. Der Kirchenvorstand der Stiftspfarre besaß in ihm einen langjährigen, verdienstvollen Vorsitzenden. Fünfundzwanzig Jahre ist er Mitglied des Stadtverordnetenkollegiums, in dem er sich durch unermüdliche und pflichttreue Tätigkeit auszeichnete, die noch vor einigen Monaten, bei der Feier des 25jährigen Stadtrat-Jubiläums am 17. Januar, gebührend anerkannt wurde. In hervorragender Weise hat er durch sein Wirken der Zentrumspartei gedient, deren nicht leichten Minoritätsstandpunkt er kräftig und erfolgreich vertreten hat. Als überzeugungstreuer Sohn seiner Kirche ist er freimütig und entschlossen für die Sache des Zentrums eingetreten, besonders in den Wirren des Kulturkampfes, der in ihm seinen Mann fand. Er war ja ein Mann, der seine Ideale hatte, unsere herrlichen, in unserer Weltanschauung begründeten Ideale. Der Erfolg wurde ihm erleichtert durch seine Persönlichkeit. Denn in den weitesten Kreisen genießt der Jubilar ungewöhnliche Hochachtung und Verehrung. Verbindet er doch mit hervorragenden Leistungen im Beruf und im öffentlichen Leben Liebenswürdigkeit des Wesens und Lauterkeit des Charakters, die ihm die Herzen gewinnen. Wer dem Hochbetagten, dem der Charakter von der Stirne und die Güte aus dem Auge leuchtet, näher tritt, muß ihn achten und lieben. So werden auch heute viele die fünfzigste Wiederkehr des Tages, an dem er einen glücklichen Ehebund schloß, mitfeiern und dem verehrten Jubelpaar Glück- und Segenswünsche darbringen. Sein bescheidener Sinn will nur eine beschränkte Feier, begrenzt auf Kirche und Haus. Aber ganz wird er der öffentlichen Anerkennung nicht entgehen dürfen, wie sehr man auch seinen Wunsch respektiert. Die Bewohner der Maargasse haben es sich nicht nehmen lassen, das Haus des Jubelpaares und die ganze Straße aufs festlichste zu schmücken, was weitere Kreise zur Besichtigung anlocken dürfte. Wir drücken die lebhafte Hoffnung aus, daß es dem hochgeschätzten Jubelpaare vergönnt ist, noch einen langen, schönen Lebensabend zur Freude der Familie, seiner Freunde und der ganzen Bürgerschaft zu genießen.

* **Preisausschreiben.** Das Preisgericht der Landwirtschaftskammer für das Preisausschreiben betr. eine Anleitung zur Herstellung ländlicher Bauten hat folgendes Urteil gefällt: Der erste und die zweiten Preise konnten nicht vergeben werden, weil die Bewerbungen den Anforderungen des Programms, ganz besonders auch in bezug auf die Höhe der Baukosten, nicht entsprachen. Den Arbeiten der Herren Georg Körtling, Architekt und Kgl. Bausekretär in Kassel, Architekt Knebusch in Bonn, Bautechniker Jul. Wex in Coblenz, Architekt Philipp Kahm in Eltville, Architekt Karl vom Hövel in Düsseldorf, Architekt Otto Raue in Elberfeld wurde je ein dritter Preis im Betrage von 250 Mark zuerkannt.

= **Vorzug.** Von gestern ab wurde bis auf Weiteres an allen Sonntagen ein neuer Vorzug Bonn-Remagen eingelegt; er fährt ab Bonn 2 Uhr 15 Min. und hält an allen Stationen.

(:) Das Jubelfest des Männer-Gesangvereins Cäcilia Bonn-Kessenich.

Uns mahnt das Lied in Ernst und Scherz:
Frei sei der Geist und treu das Herz.

Im Strom der Geschichte sind 25 Jahre ein Tropfen. Anders im Leben des Einzelmenschen und im Vereinsleben. Da sind sie kein Kleines, keine kurze Spanne Zeit, sondern ein Abschnitt mit reichem Inhalt. Daher ist es angemessen, an einem solchen Zeitpunkte für einen Augenblick Halt zu machen und den Blick prüfend rückwärts zu senden. Der Männer-Gesangverein Cäcilia Bonn-Kessenich hat das gestern, bei der 25. Wiederkehr seines Gründungstages, getan. Er hat in die Vergangenheit geschaut, seine Entwicklung und das von ihm Erreichte an Auge vorüberziehen lassen, und er durfte mit Befriedigung bei den aufsteigenden Gedanken verweilen. Seine Geschichte ist ein Buch, in das Erfolg und Ehre ihre Zeichen geschrieben haben. Er war berechtigt, das 25jährige Stiftungsfest so froh und freudig, so festlich und begeistert zu feiern, wie er es getan hat. Sein schönes Streben ist denn auch von allen Seiten anerkannt worden. Nicht weniger als 45 Vereine sind seiner Einladung zum Jubelfeste gefolgt und legten damit Zeugnis ab für die Wertschätzung, die er nah und fern besitzt. Wir brauchen nur den Verlauf des Festes zu berichten, um neue Zeugnisse von verschiedenen Seiten für die Tatsache zu bringen, daß im M.-G.-V. Cäcilia die echte, rechte Pflege des Gesanges, brüderliche Eintracht und frohe Geselligkeit herrschen. Sie haben ihm den Weg zu den errungenen Erfolgen gebahnt, sie werden ihn zu weiteren führen.

Das Fest begann am Samstag abend mit einem großen Vokal- und Instrumental-Konzert im Vereinslokal, in dem der Verein — auch ein erfreuliches Zeichen für beide Teile — die 25 Jahre ununterbrochen tagt, nämlich in Schumachers Gasthaus Zur Traube. Der freundliche Saal war prächtig geschmückt. Auf der Bühne stand die Kaiserbüste in einem großen Grün-Arrangement. Am Ehrentisch hatten außer dem Vorstand viele Ehrengäste, unter ihnen Herr Oberbürgermeister Spiritus und Herr Pfarrer Wolters-Kessenich, Platz genommen. Die Musikkapelle Rheinlust war erschienen, um mit ihren angenehmen Weisen den festgebenden Verein zu erfreuen, der seinerseits die Gaben seiner Kunst in reichlicher Weise austeilte. Es wäre überflüssig, diese zu charakterisieren, da das die Redner des Abends gebührend taten. Er sang vom alten Vater Rhein, vom Maienzauber, vom deutschen Lied, vom ungewissen Morgen und dem schönen Heute, von dem Rosen aus dem Süden und vom Heimatlal. Drei dieser Lieder heben wir hervor, Maienzauber, Heimatlal und Deutsches Lied. Sie sind von dem Ehrenmitglied des Vereins, Herrn Musikdirektor Friedr. Ulrich-Godesberg, komponiert und das eine, Deutsches Lied, dem Präsidenten Gottfried Walbrück und dem Dirigenten Herrn Christoph Müller gewidmet. Der Verein hat seiner Dankbarkeit für die schöne Spende, wie später folgt, Ausdruck gegeben.

Der Präsident, Herr Walbrück, entbot den Gästen herzliches Willkommen. Zu ganz besonderer Ehre rechne es sich der Verein, den Herrn Oberbürgermeister begrüßen zu können. Bevor sie in das hoffentlich recht gemütlich verlaufende Fest einträten, wäre eines zu gedenken, der in unser aller Herzen wohne, unseres Kaisers Wilhelm, des Protektors der deutschen Gesangvereine, der als Komponist gewissermaßen in unsere Reihen eingetreten sei. — In das ausgebrachte Hoch stimmten alle begeistert ein. Für die Festrede war Herr Stadtverordneter Rud. Korlenbach gewonnen. Herr Korlenbach legte seiner großangelegten Rede drei Gedanken zu grunde. Im ersten Teil streifte er die Geschichte der drei Künste, Musik, Gesang und Poesie, im Hinblick auf deren zusammenwirkenden Einfluß auf Kultur und Gesittung bei den Völkern des Altertums. Im Anschluß daran maß er ihre Bedeutung für das soziale Leben und Streben und ihre Wechselwirkung für das Gemeinschaftsleben. Der dritte Teil war unter Berücksichtigung der Männer-Gesangvereine Cäcilia Bonn-Kessenich und Entwicklung des Männer-Gesangvereins Cäcilia Bonn-Kessenich gewidmet. Redner sprach, stumpfe und entsagungsvolle Arbeit, nach den ersten des Schaffens, ringen auf die Seelen oft die tiefsten und beglückendsten Gefühle hervor. Sie rufen die Gefühle der Freude, der Lust, der Begeisterung, der Schnsucht, des Glückes, aber auch des Leides, der Trauer und der Trauer hervor. Alles verwandelt sich im Gedächtnis, drängt sich, das Gemüt richtet sich auf, ein Mutloser, ja Gebrochener setzt des Lebens Gebrochener setzt noch einmal seine letzte Kraft ein. Naturen werden weich, Friedlosen, mit der Welt Zerfallenen, schöne Welt auf, selbst der Verbrecher steht unter seinem Bann. Melodie aus der Kindheit weckt des Greises halb vergessene Träume, zaubert ihm jene schöne Zeit vor die Seele, über die Stürme des Lebens entblühend und entblätternd hinweg sind. Eine nationale Weise ruft auch im fernen Lande die Sehnsucht nach dem teuren Vaterlande wach. Und der Krieger durch das Lied angefeuert mutig in die Schlacht. — Redner handelt im Verlauf seiner geschichtlichen Ausführungen eingehend über die Zeit vor 1870 und den durch die glorreichen Kriegsjahre eingetretenen Umschwung. Das frische, neue Leben, der kräftige Pulsschlag dieser Zeit, das allgemeine Aufblühen kamen auch in der Sangeslust, besonders im Männergesang, zum Ausdruck. Ueberall fanden sich Männer zusammen, die im freundschaftlichen Verkehr ihre freie Zeit der edlen Kunst widmeten. Und so habe denn auch in unserem, von der Natur bevorzugten Kessenich nach dem Wort des Liedes Im wunderschönen Monat Mai, als alle Knospen sprangen, eine Schar von Männern sich zusammengefunden, um den Gesangverein Cäcilia zu gründen. Zwar war die Zahl der Gründer im Sinne der Unbeteiligten eine recht geringe, ihrer waren 19, aber das Glück heftete sich an ihre Fersen. Redner vergleicht die Entwicklung des Vereins mit der Errichtung eines Baues. Den ersten Bausteinen legten die Gründer. Sie wählten aus ihrer Mitte einen trefflichen Bauleiter, der die äußere Gestalt, und einen tüchtigen Werkmeister, der die innere Ausschmückung besorgte. Fleiß, Ausdauer waren die Seele ihrer Arbeit. Nun ist nach 25jährigen unausgesetzten Anstrengungen der wohlgelungene Bau errichtet, ist auf dem festen Felsen der Eintracht errichtet, ein Heim, das treues Zusammenhalten, nie rastender Fleiß und Begeisterung vermögen. Im Laufe der Zeit scharten sich arbeitsfreudige Gesellen um die Gründer, von denen noch sieben in unserem Kreise leben. Manche treue Mitarbeiter am Bau sind zur ewigen Ruhe gegangen. Lassen wir ihnen dies Wort des Gedenkens widmen, trotz aller Veränderungen entwickelte sich der Bau prächtig, kräftig empor, und nicht länger konnte der Façade und das dekorativen Schmuckes entbehrt werden. Man hielt Umschau, was schönsten Schmuck Preise im Wettkampf des Liedes werben. Vorher, 1883, wurde der Bau mit der Vereinsfahne geschmückt. Unter diesem Banner trat der Verein in Konkurrenz beim Gesangwettstreit des Bonner Männergesangvereins, auf den 3. Preis, 1889 beim Jubelfest des Liederkranz Poppelsdorf den er den 2. Preis, 1890 beim Preissingen des M.-G.-V. Godesberg, auf dem er den 3. Preis, 1893 beim Jubel-M.-G.-V. Eintracht Endenich, auf dem er den ersten Preis, ersten Ehrenpreis und im vergangenen Jahre, beim Jubel-M.-G.-V. Liederkranz Bonn, auf dem er den 2. Preis errang, ist die ehrenvolle Geschichte des M.-G.-V. Cäcilia. Er hat sie und geraftet. Wo es gall, einem befreundeten Vereine durch Erscheinen eine Freude zu bereiten, konnte man sicher auf ihn rechnen. Er sich in den Dienst der guten Sache, der Wohltätigkeit und gestellt. Besonders hat er patriotische Feste durch tatkräftige wirkung verschönert und mit herrlichem Lied aus frischer brust zu höherer Begeisterung entflammt. Von der Gründung zum heutigen Tag hat er treu zum Hause, seinem Vereinslokal halten. Das zeugt von der Eintracht unter den Mitgliedern und treuen Fürsorge für das leibliche Wohl, daß Herr Schumacher Gästen und Sangesbrüdern zuteil werden ließ. — 25 Jahre M.-G.-V. Cäcilia den idealen Bestrebungen der Sangeskunst und seine Lieder erklingen lassen. Er hat das deutsche Lied und gepflegt, und ihm für seinen Teil die gebührende Stellung schafft. Daher dürfen die Mitglieder mit Stolz und Genugtuung Hauptes auf das vergangene Viertel-Jahrhundert zurückblicken. Mögen die nachfolgenden 25 Jahre ebenso Freude, Glück, Ehre und Segen bringen, wie die vergangenen! Das walte Gott! — Mit begeistert aufgenommenen Hoch endigte die Festrede, und nachdem der Redner geschlossen, fiel wirkungsvoll der Chor mit Liebe ein: Das ist der Tag des Herrn! —

Im Mittelpunkt des Abends stand die Weihe der neuen Fahne. Fräulein Uerdinger in Begleitung der Frl. Conrad und Schröder sprach einen auf den bevorstehenden Akt Bezug nehmenden Prolog, worauf Herr Oberbürgermeister Spiritus die Hülle der Fahne fallen ließ, die sich, ein farbenprächtiges Kunstwerk, den Augen der Anwesenden unter den Klängen der Musik zum Male entrollte.

Nunmehr ergriff Herr Oberbürgermeister Spiritus das zu einer Ansprache: Der Gesangverein Cäcilia hat mir die Ehre angetan, am heutigen Jubeltage die neue Fahne entrollen dürfen. Ich bin daher wohl berechtigt, als erster dem Verein den Glückwunsch auszusprechen, und zwar auch namens der Stadt der Stadt, zu der jetzt auch Kessenich gehört. Wir haben uns Bonn und ein Kessenich, war haben eine vereinigte Stadt gegeben, wo wir uns von Herzen wohl und glücklich fühlen. Ich habe die Fahne enthüllen dürfen, die Fahne! Sie ist für uns Deutsche etwas von besonderer Bedeutung. Ich sehe so manchen unter ihnen geehrt mit Abzeichen. Sie sagen, daß Sie treu gesolgt sind dem Rufe des Kaisers. Ihnen allen hat vorgeleuchtet das Banner, die Standarte, die Fahne. Und wir alle, die wir die Ehre gehabt haben, den Rock zu tragen, wir haben den Fahneneid geschworen und geloben ihn zu halten für unser Leben. Und auch heute sollen Sie, die diesem schönen und edlen Gesangverein angehören, von neuem diese Fahne schwören, vor allem und in erster Linie stets Gott die Ehre zu geben, dann stets zum Vaterlande, zu Kaiser und Reich zu halten, weiter in ihrem Verein allezeit Treue und Einigkeit walten zu lassen. Schließlich sollen Sie nicht vergessen, daß Sie berufen sind außer dem Schönen auch der Not und dem Elend hilfreich zu dienen. Folgen Sie diesem Schwur aufrichtig und von Herzen, dann werden auch fernerhin sonnige Zeiten für Sie kommen und Sie mit Goethe sagen: Ich bin Mitglied des Männer-Gesangvereins Cäcilia. Es walte Gott!

Gleichfalls mit einer poetischen Widmung überreichte Baronin Waldbrück den von den Frauen und Jungfrauen gestifteten Stander und Fahnenschärpen.

Darauf wurden die sieben überlebenden Gründer des Vereins, die Herren G. Walbrück (Präsident), Müller (Dirigent), Effertz, Pet. Heinen, C. Heinen, Mat. Walbrück und Wolters, mit silbernen Myrtensträußchen geehrt, nachdem Herr Hürtgen in einzelnen Worte der Anerkennung gespendet hatte. Die Anwesenden begleiteten die Ehrung mit lautem Beifall. In Würdigung seiner Verdienste um den Verein wurde dann noch Herr Musikdirektor Ulrichs mit einem Ehrendiplom beschenkt. — Im Anschluß hieran wurde der verstorbenen Mitglieder pietätvoll gedacht.

Nach einer Pause erhob sich Herr Pfarrer Wolters, um dem Verein die herzlichsten Wünsche und ein Zeichen der Wertschätzung zu überbringen: einen Ehrennagel für die neue Fahne. Aber für meinen eigenen Teil bin ich heute abend gekommen, um dem Verein meine Teilnahme zu bekunden, der 25 Jahre in einträchtiger, anerkennenswerter Weise das deutsche Lied gepflegt hat. Der Verein war noch sehr jung, als ich nach Kessenich kam, kaum 4 Jahre alt. Gründer und die Spitzen des Vereins, besonders Präsident und Dirigent, sind mir bald näher bekannt geworden, und bald war mir klar, daß der M.-G.-V. Cäcilia gedeihen und unserer Gemeinde nur Ehre machen werde. Und so ist es gekommen. Durch sein ganzes Verhalten, seine Leistungen und dadurch, daß er seine Kunst stets willig und selbstlos guten Zwecken zur Verfügung stellte, hat er sich die Achtung und Sympathie aller erworben. Darum nehmen wir heute innigen, freudigen Anteil an dem Jubelfeste und wir wünschen, daß er fürder und fürder, für alle Zeiten blühe und gedeihe.

Nun traten die Vertreter befreundeter Vereine heran, um ihre Glückwünsche und sinnige Spenden in Denkmünzen und Bildern niederzulegen.

Nachdem der Präsident allen herzlich gedankt und der Schriftführer die eingelaufenen Depeschen und Glückwunschschreiben verlesen hatte, schloß der prächtig verlaufene Festabend. — Noch zu erwähnen ist, daß das Ehrenmitglied, Herr Ingenieur Mönkemöller, einen silbernen Pokal als Geschenk herübergeschickt hatte. —

Am Sonntag fand, nachdem in gemeinsamem Kirchgang Gott die Ehre gegeben war, im Vereinslokal ein fröhlicher Frühschoppen statt. Nachmittags wurden die 45 befreundeten Vereine in den verschiedenen Lokalen empfangen. Unter Vorantritt der Musik zogen sie dann zur Traube, wo eine allgemeine Begrüßung durch den Präsidenten stattfand, sowie Ulrichs Deutsches Lied nochmals vorgetragen wurde. Dann begann in musterhafter Ordnung der riesenlange, prächtige Festzug. 5 Musikchöre führten die Gruppen der Vereine. Das Wetter begünstigt, ging der Zug durch die mit Fahnen,

△ **Ein Bau beginnt** mit den Ausschachtungsarbeiten; infolgedessen ist der „Beginn des Baues" anzumelden, sobald die Ausschachtungsarbeiten in Angriff genommen werden. Der Architekt Guy hatte in Opladen, Kreis Solingen, die Ausführung eines Neubaues übernommen, die Bäupläne der Behörde eingereicht und mit den Ausschachtungsarbeiten begonnen, ohne der Baupolizei vom Beginn Mitteilung zu machen. Er wurde deshalb unter Anklage gestellt und vom Schöffengericht wegen Uebertretung der Baupolizeiverordnung für den Landkreis Düsseldorf vom 26. Oktober 1903 zu einer Geldstrafe von 6 Mark verurteilt. Auf seine Berufung sprach ihn die Strafkammer in Düsseldorf frei mit der Begründung, daß gemäß der Baupolizeiordnung nur der Beginn des Baues anzeigepflichtig sei, die Ausschachtungsarbeiten aber nicht den Beginn des Baues als solchen ausmachen. Gegen dieses Urteil legte die Staatsanwaltschaft in Düsseldorf Revision vor dem Kammergericht ein, indem sie die Auslegung des § 4 der Baupolizeiordnung im Urteile der Vorinstanz als zu eng bemängelte. Der Angeklagte machte demgegenüber unter Vorlegung der Kölner Baupolizeiverordnung geltend, daß, wenn die Verordnung die Ausschachtungsarbeiten als eigentlichen Beginn des Baues betrachten wollte, dieses auch wie in anderen städtischen Baupolizeiverordnungen ausdrücklich hervorgehoben worden wäre. Der Strafsenat des Kammergerichts fällte in der Sitzung vom 18. Mai d. J. folgende Entscheidung: Die Vorinstanz legt, indem sie zur Freisprechung kommt, die Baupolizeiordnung falsch aus. Mit dem Beginn des Baues ist, wie das Reichsgericht richtig entschieden, auch der Anfang der Ausschachtungsarbeiten gemeint. Die Polizei müsse wissen, wann mit den Ausschachtungsarbeiten begonnen wird, da sonst der Bau auf diesen begonnen werden kann, wo sie davon nichts weiß. Aus nachmaligen Verhandlung und Entscheidung an die Vorinstanz zurückverwiesen.

* **Beschränkung des Flaschenbierhandels.** Die Minister des Kultus, des Innern und für Handel und Gewerbe haben eine Verfügung getroffen, welche die Einschränkung des Flaschenbierhandels bezweckte, weil derselbe eine verderbliche Wirkung besonders auf die Arbeiterbevölkerung ausübe. Die hiesige Handelskammer hat sich nach ihrem Jahresbericht veranlaßt gesehen, gegen diesen Erlaß Stellung zu nehmen und auf Grund der gepflogenen Verhandlungen ist dem Herrn Regierungspräsidenten die Ansicht der Kammer in dieser Frage zur Kenntnis gebracht worden. Dabei ist zur Ausführung gelangt, daß der Flaschenbierhandel in hervorragendem Maße dazu beigetragen habe, den Schnapskonsum besonders unter den Arbeitern zu verringern, von übermäßigem Wirtshausbesuch abzuhalten und so den Nationalwohlstand zu fördern. Von irgendwelchen Auswüchsen der im Erlaß geschilderten Art innerhalb des Kammerbezirks könne durchaus nicht die Rede sein. Es müsse im Gegenteil hervorgehoben werden, daß namentlich für die arbeitende Bevölkerung und für die Bevölkerung auf dem platten Lande der Flaschenbierkonsum sowohl in gesundheitlicher als ökonomischer Beziehung vorwiegend nur Nutzen gebracht habe.

* **Das Beschießen von Pflanzen.** Es ist der Verdacht entstanden, daß durch Bespritzen oder Begießen von Pflanzen mit jauchehaltigen Flüssigkeiten giftbildende Keime an diese gelangen und auf ihnen, ohne ihre Lebensfähigkeit zu verlieren, eintrocknen. Ein gemeinsamer Erlaß des Kultus- und des Landwirtschaftsministeriums in Preußen an den Polizeipräsidenten von Berlin und an die Regierungspräsidenten mahnt u. a. aus diesem Grunde zur Vorsicht bei der Verwendung von Jauche in der Gemüsezucht und weist auf die Gefahren hin, die der menschlichen Gesundheit erwachsen, sobald Jauche unmittelbar mit den oberirdischen Pflanzenteilen in Berührung kommt. Außer anderen Krankheiten können auch Typhus und Ruhr so verbreitet werden. Die Mahnung der preußischen Ministerien ist, so bemerkt dazu die „Deutsche Nahrungsmittel-Rundschau", ohne Zweifel nicht unbegründet und deshalb dankenswert. Das Blatt bezweifelt jedoch, daß sie auf die Gewohnheiten eines großen Teiles des dem Gemüsebau obliegenden Volkskreises besondern Einfluß ausüben wird, und wirft die Frage auf, ob eine nachweisbar auf die gedachte Weise verbreitete Erkrankung noch als „höhere Gewalt" oder nicht als durch eine strafbare Handlung veranlaßte angesehen werden könnte.

(:) **Die Schwurgerichtssitzungen** beginnen am 19. Juni unter dem Vorsitz des Landgerichtsrats Hensen.

Provinzielles.

b **Köln** 20. Mai. Eine Versammlung der Kartellkommission der freien Gewerkschaften und der Vorstände der letztern faßte in einer Sitzung am Freitag abend mit 110 gegen 1 Stimme den Beschluß, den gegen die Ringbrauereien verhängten Boykott von heute an derart zu gestalten, daß nicht mehr die das Bier der Ringbrauereien führenden Wirtschaften, sondern ausschließlich das Bier als solcher boykottiert wird. Nach wie vor sollen die organisierten Arbeiter auf das Strengste verpflichtet sein, das boykottierte Bier zu vermeiden und zurückzuweisen, dagegen soll es gestattet sein, in allen Wirtschaften boykottfreie Getränke zu genießen. Zur Begründung dieser veränderten Taktik wurde ausgeführt: Nach der Haltung des Verbandes der rheinisch-westfälischen Brauereien in den letzten Wochen stehe es außer Zweifel, daß der Boykott noch Monate lang dauern könnte. Die organisierte Arbeiterschaft sehe sich deshalb veranlaßt, ihre Taktik demgemäß einzurichten. Die frühere Bestimmung, wonach auch die Ringbier führenden Lokale boykottiert waren, sei unter der Voraussetzung zustande gekommen, daß der Kampf nur einige Wochen dauerte. Nachdem sich aber zeige, daß der Kampf noch lange dauere, müsse man dem den Boykott befolgenden Publikum die Versammlungssäle, Erholungsstätten, Geschäfte 2c. öffnen und nur das Bier boykottieren. Unter den veränderten Umständen sei man in der Lage, dem Brauereiring nötigenfalls ein Jahr lang die Stange zu halten.

* **Köln** 21. Mai. Die Stadtverordneten der Zentrumspartei haben beim Oberbürgermeister folgenden Antrag eingereicht: „Um den Geistlichen der beiden christlichen Konfessionen und ebenso der Lehrerschaft die Mitwirkung in der Schuldeputation grundsätzlich zu sichern, beschließt die Stadtverordnetenversammlung, die Zahl der ernannten Mitglieder der Schuldeputation von 12 auf 15 zu erhöhen und demgemäß die Ordnung des Volksschulwesens der Stadt Köln vom 24. September bezw. 13. Oktober 1875 dahin abzuändern, daß 1. im Satz III Ziffer 8 das Wort zwölf durch fünfzehn ersetzt, 2. in diesen Satz folgender Zwischensatz eingefügt wird: Je eines der auf Vorschlag der Stadtverordnetenversammlung zu ernennenden Mitglieder muß der Gesellschaft der beiden christlichen Konfessionen und dem Volksschullehrerstand entnommen sein."

△ **Kalk** 20. Mai. Dieser Tage machte ein junger Mann die Bekanntschaft eines jungen Italieners. Der letztere vertraute seinem neuen deutschen Freunde an, daß er im Besitz eines auf eine italienische Staatsbank lautenden Schecks in Höhe von 2500 Mark sei. Dieser führte darauf seinen „Italienischen Freund" im elterlichen Hause ein. Der Vater des jungen Mannes, ein Agent, war sehr erfreut über die Einführung des angeblich wohlhabenden Ausländers und man verständigte sich sogleich dahin, bezüglich Einlösung des Schecks bei einer Bank in Köln oder Mülheim vorstellig zu werden. Dem Italiener, der auch bereitwillig Wohnung und Kost erhielt, hat der liebenswürdige Gastgeber auf Verlangen Vorschüsse im Betrage von 50 M. gegeben. Inzwischen hatte man sich auch mit Bankinstituten in Köln und Mülheim in Verbindung gesetzt, was indes von wenig erfreulichem Erfolg war. Als dann aber auch ein an die Turiner Bank abgesandtes Telegramm als unbestellbar zurückkam, ging dem Agenten ein Licht auf und gewahrte zu seinem Schrecken, daß er beschwindelt war. Er machte gestern Abend, nachdem sein Sohn mit dem Italiener von einer Bergnügungstour aus Köln am frühen Morgen zurückgekehrt war, bei der hiesigen Polizei Anzeige, die den Schwindel mit dem Scheck in der Gestalt eines plump gefälschten Zettels aufdeckte, den Italiener festnahm und ihn nach Köln abführen ließ.

= **Minden** 20. Mai. Im Laufe des Nachmittags gelang es, des Feuers, welches von der Kiekschen Seifenfabrik auf die Nachbarhäuser übergesprungen war und diese gleichfalls vernichtet hatte, Herr zu werden.

= **Ems** 21. Mai. Der König der Belgier ist heute früh hier eingetroffen.

* **Trier** 20. Mai. Der Musketier Ball aus Mayen vom Regiment 29 wurde von seinem Stubenältesten, dem Gefreiten Knauß, nach kurzem Wortwechsel mit dem Seitengewehr niedergestochen. Knauß war betrunken.

Viehmärkte.

Berlin. Auftrieb: 5057 Rinder, 1624 Kälber, 7958 Schafe, 9912 Schweine. Bezahlt für 50kg Schlachtgewicht an ℳ (bezw. ½kg in.?) Rinder: Ochsen a 66—72, b 63—67, c 58—62, d 55—57. Bullen a 64—67, b 60—63, c 55—59. Färsen und Kühe a 59—62, b 56 bis 57, c 50—55, d 43—48. Kälber a 82—87, b 71—77, c 54 bis 68, d 50—59. Schafe a 67—70, b 58—64, c 52—56, d 00—00. Schweine a 65—00, b 63—64, c 59—61, d 60—00.

Er und sie nämlich der Luhns Wasch-Extrakt zum Kochen der Wäsche und die Luhns Salm.-Terp.-Kernseife zum Nachkochen der Wäsche, sollten in keinem gut geleiteten Haushalt fehlen. Beide Sorten — er und sie — sind seit Jahren allerbestens bewährt und auch ganz besonders zum Hauspuß, dem Groß-Reinmachen, weil man mit Luhns billig und gut alles abseifen kann, was sich überhaupt abseifen läßt. Bei jedem unsichtigen Händler erhält man deshalb heute echten Luhns mit Notband.



Todes-Anzeige.

Heute Morgen 5 Uhr versehied sanft nach dreitägigem Krankenlager, versehen mit den Sterbesakramenten der katholischen Kirche, unser innigstgeliebter Vater, Schwiegervater und Grossvater

Herr

Peter Kraus

im Alter von 80 Jahren.

Bonn-Kessenich, den 21. Mai 1905.

Die trauernden Hinterbliebenen:

Dr. med. Joseph Kraus, Arzt,
Helene Kraus, geb. **Peters**
und Kinder.

Die Ueberführung der Leiche zum Bahnhof Bonn findet Dienstag, den 23. Mai, nachmittags ¼ vor 3 Uhr vom Sterbehause, Lotharstrasse 106, aus statt; die Beerdigung am selben Tage, nachmittags 5 Uhr vom Leichenhause des Friedhofes zu Kön-Melaten aus.

Die feierlichen Exequien werden Mittwoch, den 24. Mai, vormittags ½10 Uhr in der Pfarrkirche zu Bonn-Kessenich gehalten.

Bonn Poststr. 25. — Telef. 1097 — Bonn Post-Str. 13

Färberei Printz
Chemische Waschanstalt
PROMPTE BEDIENUNG — TADELLOSE AUSFÜHRUNG

WAGEN
Eleg. neue Landauer Halbverdeck, Landschneider, Selbstfahrer, Dogcart in feinster und bester Ausführung empfiehlt preiswürdig
Wagenfabrik Eugen Deborre
Kölner Chaussee 77.

Louis David,
Bankgeschäft
3 Bahnhofstr. BONN Bahnhofstr. 3.
Besorgung aller in das Bankfach einschlagenden Geschäfte, sowie Annahme von
Baar-Einlagen,
welche je nach Vereinbarung und Kündigung zu den günstigsten Sätzen vom Tage der Einzahlung an verzinst werden. L 488

Bekanntmachung.

Mit dem 1. Juni d. J. werden die Trichinen- und Finnenschau-Bezirke der hiesigen Bürgermeisterei wie folgt eingeteilt:

I. Bezirk, umfassend die Ortschaft Beuel. Beschauer Heinrich Klein zu Beuel.

II. Bezirk, umfassend die Ortschaften Vilich, Geisler, Vilich-Müldorf, Bechlinghoven, Pützchen, Vilich-Rheindorf und Schwarz-Rheindorf. Beschauer Karl Heinen zu Beuel.

III. Bezirk, umfassend die Ortschaften Limperich, Küdinghoven, Ramersdorf, Niederholtorf und Oberholtorf. Beschauer: Hilarius Becker zu Küdinghoven.

Stellvertreter des I. und III. Bezirks ist der Beschauer Karl Heinen und Stellvertreter des II. Bezirks der Beschauer Hilarius Becker.

Beuel, den 11. Mai 1905.

Der Bürgermeister, Breuer.

Civilstand der Oberbürgermeisterei Bonn.
Standesamt I.

Geburten: Emma Margareta, Tochter von Heinrich Schmitt, Metzger, und von Adelheid Kurscheid. — Helene Wilhelmine, Tochter von Karl Franz Nohka, Anstreicher, und von Elisabeth Rothländer. — Rosalie Elisabeth, Tochter von Konrad Limbach, Schreiner, und von Friederike Alwine Helmig. — Joseph, Sohn von Matthias Lenz, Stadtsekretär, und von Elisabeth Mohr.

Heirats-Verkündigungen: Wilhelm Kratz, Schreiner, mit Katharina Christina Ponsch. — Peter Lorenz Sonnen, Anstreicher, mit Maria Schmitz. — Joseph Karl Hubert Hinsen, Stellmacher, mit Kunigunde Elisabeth Stein. — Bernhard Weinreis, Maurer, mit Gertrud Klein. — Peter Lissig, Briefträger, mit Anna Maria Joisten. — Peter Joseph Nachtsheim, Kaufmann, mit Gertrud Elisabeth Schlösser.

Heiraten: Johann Beth, Fuhrmann, mit Margareta Huvertina Wittgen. — Anton Wiemer, Grundarbeiter, mit Helene Lindlar. — Johann Gräf, Kutscher, mit Elisabeth Körver. — Kaspar Bläser, Schuhmacher, mit Agnes Breitbach.

Sterbefälle: Johanna Kupfer, Ehefrau von Friedrich Weber, alt 44 Jahre. — Joseph Hafselmeier, Reisender, Ehemann von Mathilde Helshoffen, alt 44 Jahre. — Christine Anna Karoline Schneider, alt 1 Monat. — Ruth Waechter, alt 11 Monate. — Peter Schmidt, alt 19 Jahre. — Maria Ottilie Dengler, alt 12 Wochen. — Joseph Niesen, alt 3 Tage.

Standesamt II.

Geburten: Margareta Katharina, Tochter von Johann Winkens, Eisenbahnschaffner, und von Anna Katharina Eilsen. — Elisabeth, Tochter von Johann Franz Josef Amberg, Gartenarbeiter, und von Anna Maria Hartmann. — Paul Adam, Sohn von Friedrich Grenz, Eisenbahnarbeiter, und von Josefine Bernhardine Sophie Klara Mertens. — Wilhelm Friedrich, Sohn von Friedrich Wilhelm Kehling, Schlosser, und von Elisabetha Ida Fehling.

Heiraten: Friedrich Wilhelm Piel, Stuckaturergehülfe zu Bonn, mit Gertrud Röhrig zu Zippendorf.

Sterbefälle: Gustav Karl Ludwig Kramer, Fabrikarbeiter, verheiratet mit Sophia Wolbert, 44 Jahre alt.

Der heutigen Nummer unserer Zeitung liegt ein Bittruf des hochw. Herrn Pfarrers **N. Kuborn, Berlin-Friedrichsberg**, betr. Kirchenbau bei, worauf wir unsere Leser besonders aufmerksam machen.

Für ein Kolonial- u. Manufakturwarengeschäft in größerem Ort am Rhein, wird ein
Lehrmädchen
oder angehende Gehülfin gesucht. Welches etwas nähen kann, bevorzugt. Familienanschl. Angeb. mit Anspr. u. K. D. 7805 an die Geschäftsst.

Braves fleißiges
Dienstmädchen
gesucht. Theod. Schaefer, Roisdorf, Schulgasse 4. 3347

Gesucht zum sofortigen Eintritt ein fleißiges
Zweitmädchen
gewandt im Bügeln. Ferner ein tüchtiges
Küchenmädchen
zur Hülfe der Köchin.
Frau von Mallinckrodt
Schloß Wachendorf b. Satzvey.

Zum Erlernen der Küche und Haushaltung ein
Privat-Pensionat
gesucht. Angebote unter A 7807 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Alleinstehende Lehrerin sucht
zweite Etage
(3—4 Räume) in ruhigem Hause nahe der Stiftskirche. Angeb. mit Preisangabe unter F J 7806 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

Waschechte
Flanelle u. Kattune
für Blusen u. Hemden empfiehlt billigst
Jos. Eiler,
Markt g. d. Bonng. Fernspr. 1118

Vers. Bodenheim. Weisswein
in Fässern à Ltr. 50 ₰. Proben frei. Bung, Mainz, Schönbornstr. 11.

Bettstelle mit Sprungrahme
gut erhalten, zu verkaufen. 3318
Wolfstraße 19, 1. Etage.

Eine hochtragende
Kuh
für Milchgeschäft geeignet, weil überzählig, zu verkaufen. **Birrekoven 26.**

30 Pfund Prinzeß
langarmige, zu haben.
Philipp Engels, Waldorf.

Hochtragendes
Rind
zu verkaufen.
Rösberg, Steinstraße 7.

Weizenstroh
gibt noch ab und liefert auf Wunsch an's Haus
Burg Flerzheim.

Herrenkleider reinigt tadellos in kürzester Zeit, die Färberei und chem. Waschanstalt Ed. Printz, Bonn, Poststrasse 26.

Zur Bepflanzung
von Rabatten, Kasten, Vasen 2c. empfehle in schönen kräftigen Pflanzen: Geranien, hängende Geranien, Fuchsien, Heliotrope, Salvien, Begonien, Lobelien, Coleus, Canna, Cobaea, Petunien, Teppichbeetpflanzen, Einfassungspflanzen, div. Sorten Sommerblumen, sowie schöne blühende Hortensien 2c. zu billigen Preisen.
Th. Glauner,
Handelsgärtner,
Mehlem.

Jas. Hennessy & Co.
J & F. Martell Cognac
in Original-Flaschen-Füllung
* Mk. 6.—, ** Mk. 6.40,
*** Mk. 7.00,
½ Flasche *** Mk. 4.25.
V. O. Mk. 8, S. O. Mk. 9.25,
X. O. Mk. 12.50, X. S. O. Mk. 17, V. S. O. Martell Mk. 9, V. S. O. P. Martell Mk. 10.
Franz Jos. Müller
Achersstrasse 18. Fernspr. 712

Buttermilch Vollmilch täglich frisch.
Milchhalle, 25 Kölnstraße 25.

Bordeaux
alte Weine, garantiert rein, per Fl. von 1 ℳ an empfiehlt als Stärkungsweine.
Marsala
hochfeine Qual., p. ¹/₁ Fl. 1.50 ℳ
Portwein
hochf. Qual., per Fl. von 1,50 ℳ Garantie der Reinheit.
Liqueure
Anisette, Pfefferminz, Curracao, Ingwer, Vanille 2c. Alles in hochfeiner Qualität, per Flasche von ℳ 1.— an, sowie in jedem kleiner. Quantum empfiehlt
Franz Jos. Müller,
Achersstr. 18. — Fernsprecher 712.

Umhänge
und Capes reinigt und färbt in kürzester Zeit die Färberei Ed. Printz, Bonn, Poststrasse 26.

Zur gefl. Beachtung!

Auf Angebote (Offerten), welche unter irgend welchen Buchstaben mit Nummer an die Geschäftsstelle erbeten werden, können wir weder eine mündliche noch schriftliche Auskunft über den Auftraggeber erteilen. In diesen Fällen nehmen wir schriftliche Angebote (Offerten) entgegen, welche bei uns abgeholt oder dem Auftraggeber von uns zugesandt werden. Bei schriftlichen Anfragen von auswärts über eine Auskunft wolle man für Rückporto 5 Pfg. für Postkarte, oder 10 Pfg. für Brief beilegen. Den Angeboten (Offerten) bitten wir keine Originalzeugnisse beizufügen, sondern nur Abschriften, da wir für die Rücksendung keine Gewähr übernehmen.

Geschäftsstelle der „Deutschen Reichs-Zeitung" und „Bonner Volkszeitung".

12. Ziehung der 5. Klasse 212. Kgl. Preuß. Lotterie.

(Vom 9. bis 27. Mai 1905.) Nur die Gewinne über 240 Mk. sind den betreffenden Nummern in Klammern beigefügt. (Ohne Gewähr.)

20. Mai 1905, vormittags. Nachdruck verboten.

76 124 465 84 646 757 901 1029 122 78 [5000] 417 766 83 [10000] 859 963 [5000] 1033 233 360 [5000] 74 408 56 887 905 3042 59 365 593 [10000] 665 762 910 [5000] 4092 [5000] 115 17 82 236 [3000] 426 67 653 [5000] 776 905 26 69 5171 204 537 93 66 936 69 6016 283 391 462 [5000] 99 [5000] 57 73 850 81 [10000] 970 [5000] 7150 51 [10000] 255 [5000] 440 [5000] 59 763 891 902 55 65 8015 157 242 443 593 769 87 917 [5000] 9074 343 433 99 539 72 85 635 [5000] 737

10067 98 333 447 52 580 952 11155 265 357 555 700 957 [5000] 61 12041 [10000] 95 [10000] 138 50 220 80 406 13 576 699 [10000] 810 22 923 13040 [3000] 109 66 96 395 553 681 74 789 44 47 817 14036 71 187 918 [3000] 269 819 944 [5000] 15124 399 424 97 529 661 808 10007 12 33 129 94 [5000] 85 658 69 87 788 95 962 17922 [10000] 856 67 537 69 79 649 776 853 909 41 18021 95 483 619 55 58 [3000] 65 879 90 [1000] 963 19045 55 86 225 37 80 94 305 597 700 837

20263 457 95 513 53 [3000] 53 910 799 859 939 21169 455 634 [5000] 429 477 500 78 [3000] 603 53 405 589 702 70 961 24017 [1000] 178 [1000] 837 457 62 633 [500] 719 55 68 25287 84 899 461 67 709 838 86 [1000] 26184 [1000] 632 780 836 985 27134 75 486 536 41 640 [5000] 789 79 861 951 67 28016 26 954 92 [5000] 808 534 663 60 [5000] 916 [500] 29089 161 [5000] 99 327 41 431 [5000] 30013 [5000] 23 [5000] 03

30064 94 [5000] 31000 [5000] 238 94 439 520 52 945 51 61318 64 75 444 598 669 [10000] 809 70 [5000] 32029 177 85 209 444 [5000] 608 [10000] 764 [5000] 1000 [1000] 33 [5000] 806 95141 84 [5000] 344 [5000] 85 [5000] 453 [5000] 34 [5000] 142 207 348 435 [1000] 615 [10000] 35 [5000] 48 92 800 473 556 [1000] 625 39038 318 442 549 624 70 95 764 99 804 [5000] 909

40237 387 480 [1000] 518 788 91 937 41075 189 232 [500] 849 454 60 526 859 [1000] 42 [5000] 111 63 91 940 69 74 700 43661 889 919 44 70 44009 50 63 95 [5000] 75 [3000] 876 90 [500] 45106 [500] 128 39 374 449 535 84 858 978 [5000] 46 [5000] 458 558 91 751 [5000] 803 47116 283 87 374 404 11 57 569 [5000] 606 753 48804 269 63 648 49020 42 90 210 356 65 409 [1000] 507 84 76 755

50060 67 239 91 99 330 486 515 619 81 753 93 837 [10000] 981 88 51031 99 169 361 607 53166 336 98 [1000] 955 447 565 695 93 731 895 907 [1000] 45 74 55004 67 76 [500] 537 72 [3000] 87 [5000] 49 74 79 [5000] 91 54051 114 97 266 870 [5000] 98 [1000] 55401 527 [5000] 56 [3000] 114 [5000] 61 [5000] 194 596 899 904 57137 859 428 81 [500] 643 778 [5000] 58341 466 584 672 785 [5000] 59004 43 84 147 229 89 490 721 813 903

60234 89 92 360 67 476 689 935 61129 377 577 493 89 595 787 868 79 911 62093 169 617 637 736 860 903 19 55 [3000] 63127 [5000] 653 67 451 665 [500] 64083 205 357 64 470 [5000] 747 941 [5000] 65 [5000] 95 [5000] 66 704 43 [5000] 77 [5000] 197 316 [5000] 81 [500] 645 970 [5000] 67004 449 508 618 704 870 93 919 61 [5000] 71 80 190 221 451 55 [5000] 56 705 963 [500] 68380 [500] 480 93 97 783 93 [500] 881 97004 [5000] 520 789 47 910 71069 [5000] 186 251 73 499 659 702 840 [500] 72 [5000] 73 [5000] 433 815 47 [5000] 616 [10000] 700 66 947 74193 [500] 600 75005 [5000] 215 47 [5000] 76 [5000] 116 224 44 47 87 819 419 93 [5000] 77 [5000] 615 [5000] 78 [5000] 77 [5000] 947 [5000] 79 [5000] 116 224 44 47 87 819 419 93 [5000] 80 [5000] 147 [5000] 81 [5000] 47 [5000] 250 304 95 425 80 98 854 77 907 89 77108 81 83 89 [5000] 239 [5000] 410 49 610 980 [5000] 78049 158 [3000] 51 [5000] 454 554 [5000] 600 [5000] 250 407 905 88 [3000]

80123 84 [5000] 375 418 [5000] 535 [5000] 81129 94 257 91 [5000] 589 704 [5000] 82 [5000] 83 [5000] 84 [5000] 85 [5000] 86 [5000] 87 [5000] 88 [5000] 89 [5000] 90 [5000] 91 [5000] 92 [5000] 93 [5000] 94 [5000] 95 [5000] 96 [5000] 97 [5000] 98 [5000] 99 [5000] 100 [5000] 101 [5000] 102 [5000] 103 [5000] 104 [5000] 105 [5000] 106 [5000] 107 [5000] 108 [5000] 109 [5000] 110 [5000] 111 [5000] 112 [5000] 113 [5000] 114 [5000] 115 [5000] 116 [5000] 117 [5000] 118 [5000] 119 [5000] 120 [5000] 121 [5000] 122 [5000] 123 [5000] 124 [5000] 125 [5000] 126 [5000] 127 [5000] 128 [5000] 129 [5000] 130 [5000] 131 [5000] 132 [5000] 133 [5000] 134 [5000] 135 [5000] 136 [5000] 137 [5000] 138 [5000] 139 [5000] 140 [5000] 141 [5000] 142 [5000] 143 [5000] 144 [5000] 145 [5000] 146 [5000] 147 [5000] 148 [5000] 149 [5000] 150 [5000] 151 [5000] 152 [5000] 153 [5000] 154 [5000] 155 [5000] 156 [5000] 157 [5000] 158 [5000] 159 [5000] 160 [5000] 161 [5000] 162 [5000] 163 [5000] 164 [5000] 165 [5000] 166 [5000] 167 [5000] 168 [5000] 169 [5000] 170 [5000] 171 [5000] 172 [5000] 173 [5000] 174 [5000] 175 [5000] 176 [5000] 177 [5000] 178 [5000] 179 [5000] 180 [5000] 181 [5000] 182 [5000] 183 [5000] 184 [5000] 185 [5000] 186 [5000] 187 [5000] 188 [5000] 189 [5000] 190 [5000] 191 [5000] 192 [5000] 193 [5000] 194 [5000] 195 [5000] 196 [5000] 197 [5000] 198 [5000] 199 [5000] 200 [5000] 201 [5000] 202 [5000] 203 [5000] 204 [5000] 205 [5000] 206 [5000] 207 [5000] 208 [5000] 209 [5000] 210 [5000] 211 [5000] 212 [5000] 213 [5000] 214 [5000] 215 [5000] 216 [5000] 217 [5000] 218 [5000] 219 [5000] 220 [5000] 221 [5000] 222 [5000] 223 [5000] 224 [5000] 225 [5000] 226 [5000] 227 [5000] 228 [5000] 229 [5000] 230 [5000] 231 [5000] 232 [5000] 233 [5000] 234 [5000] 235 [5000] 236 [5000] 237 [5000] 238 [5000] 239 [5000] 240 [5000] 241 [5000] 242 [5000] 243 [5000] 244 [5000] 245 [5000] 246 [5000] 247 [5000] 248 [5000] 249 [5000] 250 [5000] 251 [5000] 252 [5000] 253 [5000] 254 [5000] 255 [5000] 256 [5000] 257 [5000] 258 [5000] 259 [5000] 260 [5000] 261 [5000] 262 [5000] 263 [5000] 264 [5000] 265 [5000] 266 [5000] 267 [5000] 268 [5000] 269 [5000] 270 [5000] 271 [5000] 272 [5000] 273 [5000] 274 [5000] 275 [5000] 276 [5000] 277 [5000] 278 [5000] 279 [5000] 280 [5000] 281 [5000] 282 [5000] 283 [5000] 284 [5000] 285 [5000] 286 [5000] 287 [5000] 288 [5000] 289 [5000] 290 [5000] 291 [5000] 292 [5000] 293 [5000] 294 [5000] 295 [5000] 296 [5000] 297 [5000] 298 [5000] 299 [5000] 300 [5000] 301 [5000] 302 [5000] 303 [5000] 304 [5000] 305 [5000] 306 [5000] 307 [5000] 308 [5000] 309 [5000] 310 [5000] 311 [5000] 312 [5000] 313 [5000] 314 [5000] 315 [5000] 316 [5000] 317 [5000] 318 [5000] 319 [5000] 320 [5000] 321 [5000] 322 [5000] 323 [5000] 324 [5000] 325 [5000] 326 [5000] 327 [5000] 328 [5000] 329 [5000] 330 [5000] 331 [5000] 332 [5000] 333 [5000] 334 [5000] 335 [5000] 336 [5000] 337 [5000] 338 [5000] 339 [5000] 340 [5000] 341 [5000] 342 [5000] 343 [5000] 344 [5000] 345 [5000] 346 [5000] 347 [5000] 348 [5000] 349 [5000] 350 [5000] 351 [5000] 352 [5000] 353 [5000] 354 [5000] 355 [5000] 356 [5000] 357 [5000] 358 [5000] 359 [5000] 360 [5000] 361 [5000] 362 [5000] 363 [5000] 364 [5000] 365 [5000] 366 [5000] 367 [5000] 368 [5000] 369 [5000] 370 [5000] 371 [5000] 372 [5000] 373 [5000] 374 [5000] 375 [5000] 376 [5000] 377 [5000] 378 [5000] 379 [5000] 380 [5000] 381 [5000] 382 [5000] 383 [5000] 384 [5000] 385 [5000] 386 [5000] 387 [5000] 388 [5000] 389 [5000] 390 [5000] 391 [5000] 392 [5000] 393 [5000] 394 [5000] 395 [5000] 396 [5000] 397 [5000] 398 [5000] 399 [5000] 400 [5000] 401 [5000] 402 [5000] 403 [5000] 404 [5000] 405 [5000] 406 [5000] 407 [5000] 408 [5000] 409 [5000] 410 [5000] 411 [5000] 412 [5000] 413 [5000] 414 [5000] 415 [5000] 416 [5000] 417 [5000] 418 [5000] 419 [5000] 420 [5000] 421 [5000] 422 [5000] 423 [5000] 424 [5000] 425 [5000] 426 [5000] 427 [5000] 428 [5000] 429 [5000] 430 [5000] 431 [5000] 432 [5000] 433 [5000] 434 [5000] 435 [5000] 436 [5000] 437 [5000] 438 [5000] 439 [5000] 440 [5000] 441 [5000] 442 [5000] 443 [5000] 444 [5000] 445 [5000] 446 [5000] 447 [5000] 448 [5000] 449 [5000] 450 [5000] 451 [5000] 452 [5000] 453 [5000] 454 [5000] 455 [5000] 456 [5000] 457 [5000] 458 [5000] 459 [5000] 460 [5000] 461 [5000] 462 [5000] 463 [5000] 464 [5000] 465 [5000] 466 [5000] 467 [5000] 468 [5000] 469 [5000] 470 [5000] 471 [5000] 472 [5000] 473 [5000] 474 [5000] 475 [5000] 476 [5000] 477 [5000] 478 [5000] 479 [5000] 480 [5000] 481 [5000] 482 [5000] 483 [5000] 484 [5000] 485 [5000] 486 [5000] 487 [5000] 488 [5000] 489 [5000] 490 [5000] 491 [5000] 492 [5000] 493 [5000] 494 [5000] 495 [5000] 496 [5000] 497 [5000] 498 [5000] 499 [5000] 500 [5000]

12. Ziehung der 5. Klasse 212. Kgl. Preuß. Lotterie.

(Vom 9. bis 27. Mai 1905.) Nur die Gewinne über 240 Mk. sind den betreffenden Nummern in Klammern beigefügt. (Ohne Gewähr.)

20. Mai 1905, nachmittags. Nachdruck verboten.

324 804 72 491 99 975 1499 [10000] 539 634 50 85 [2000] 741 800 14 910 [1000] 2054 136 69 [10000] 315 [10000] 83 93 3165 80 274 [5000] 454 855 689 941 [5000] 4016 142 90 416 615 817 5042 65 107 92 228 402 866 95 984 6019 100 8 293 366 421 60 641 61 797 984 91 7036 40 147 245 417 95 784 856 970 9003 [5000] 80 225 36 72 74 [5000] 735 85 861 936 62 [5000] 9012 199 [5000] 223 300 552 608

10070 [3000] 260 360 [5000] 681 747 805 11445 567 678 703 804 57 91 937 12154 254 315 503 679 13168 [5000] 89 474 519 925 [5000] 40 14068 164 486 503 [5000] 613 43 75 962 15290 [5000] 335 409 70 515 671 77 79 81 951 16217 59 384 531 23 63 974 88 17153 293 51 319 384 910 18286 210 [3000] 87 812 462 599 84 920 [5000] 54 19164 370 417 63 89 813 949

20145 466 539 [500] 615 979 21164 [5000] 69 221 315 569 692 843 933 22040 185 457 95 527 79 [5000] 659 774 916 50 79 23129 219 336 500 87 887 58 957 88 24053 501 452 542 635 733 [1000] 878 25036 94 892 6 566 674 [1000] 78 720 70 800 951 26019 88 114 350 401 16 778 858 97 27107 94 203 [500] 742 852 [5000] 80 [5000] 28189 99 290 869 416 57 674 856 987 29033 183 53 75 228 53 323 443 649 770

30033 336 38 574 94 816 31215 45 628 705 41 99 413 53 81 32231 543 639 43 829 63 922 [1000] 33027 255 59 65 [500] 314 478 537 610 47 [5000] 586 94 [3000] 98 [5000] 101 9 40 59 [5000] 34 [5000] 111 [5000] 621 705 [1000] 40 [5000] 74 [5000] 35 [5000] 77 [5000] 1000 [1000] 36 [5000] 37 [5000] 38 [5000] 39 [5000] 40 [5000] 41 [5000] 42 [5000] 43 [5000] 44 [5000] 45 [5000] 46 [5000] 47 [5000] 48 [5000] 49 [5000] 50 [5000] 51 [5000] 52 [5000] 53 [5000] 54 [5000] 55 [5000] 56 [5000] 57 [5000] 58 [5000] 59 [5000] 60 [5000] 61 [5000] 62 [5000] 63 [5000] 64 [5000] 65 [5000] 66 [5000] 67 [5000] 68 [5000] 69 [5000] 70 [5000] 71 [5000] 72 [5000] 73 [5000] 74 [5000] 75 [5000] 76 [5000] 77 [5000] 78 [5000] 79 [5000] 80 [5000] 81 [5000] 82 [5000] 83 [5000] 84 [5000] 85 [5000] 86 [5000] 87 [5000] 88 [5000] 89 [5000] 90 [5000] 91 [5000] 92 [5000] 93 [5000] 94 [5000] 95 [5000] 96 [5000] 97 [5000] 98 [5000] 99 [5000] 100 [5000] 101 [5000] 102 [5000] 103 [5000] 104 [5000] 105 [5000] 106 [5000] 107 [5000] 108 [5000] 109 [5000] 110 [5000] 111 [5000] 112 [5000] 113 [5000] 114 [5000] 115 [5000] 116 [5000] 117 [5000] 118 [5000] 119 [5000] 120 [5000] 121 [5000] 122 [5000] 123 [5000] 124 [5000] 125 [5000] 126 [5000] 127 [5000] 128 [5000] 129 [5000] 130 [5000] 131 [5000] 132 [5000] 133 [5000] 134 [5000] 135 [5000] 136 [5000] 137 [5000] 138 [5000] 139 [5000] 140 [5000] 141

Schuhmachergeselle ges.
Wilh. Schmitz Waldorf.

Junge
von 14—16 Jahren zum Ausl. u. für leichte häusliche Arbeit gesucht. 3295 **Belderberg 14.**

Junger Mann
kath., unverheiratet, der nüchtern u. ehrlich ist, wenigstens 23 J. alt, Lust an kl. Geschäftsreisen u. Einkassieren hat oder solches erlernen will, sofort gesucht, auch günstig für alleinstehenden jungen Mann, da Familienanschluß. Kost, Logis, Fahrg. und Spesen frei. Lohn 30 Mk. monatlich u. extra Provision, so das bei Fleiß nach 3 Monaten Lohn über 120 Mk. monatl. frei kommen kann. Meine Kollition erwünscht. Franko-Offerten unter B. W. postlagernd **Münstereifel** erbeten.

Bäckergeselle gesucht
Chr. Biel, Eudenich.

Herrenarbeiter
Carl Kronen, Hoflieferant, Adelheidstrasse 9.

Erster
Huf-Schmiedegeselle
gesucht.
Georg Kriege, Jakobstr. 5.

Tücht. Anstreichergehülfen
gesucht. **Jos. Ley, Euskirchen,** Klosterstraße 20.

Junge vom Lande
von 14 bis 16 Jahren für Gärtnerei gesucht. Näheres **Kölner Chaussee 50.**

Maler- u. Anstreicherlehrling
u. junger Hausbursche gesucht. Zu erfr. **Th. Bauer,** Godesberg II, Rheinstraße 9. 2981

Für ein besseres Kolonialwarengeschäft in Bonn mit eigener Kaffeebrennerei wird ein katholischer

Lehrling

sofort gesucht. Angeb. unter H. W 7770 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Zur Erlernung der Haushaltung sucht junges, kathol. Fräulein

Aufnahme

bei Familienanschl. in bess. Privathause ohne gegens. Vergüt. Gefl. Ang. u. D. F. 48 postl. **Linz** (Rhein).

In ein klösterliches Pensionat im Rheinlande wird eine für höhere Schulen geprüfte, tüchtige

Lehrerin gesucht.

Gefällige Angebote unter A F 7793 an die Geschäftsst. d. Ztg.

Junges fleißiges
Mädchen
gesucht. **Geurer, Kölnstr. 25.**

Ein braves kathol.
Mädchen
für Küche und Hausarbeit gesucht. Frau **Th. Wurm-Lose,** Godesberg, Hauptstraße. 3333

Zweitmädchen
in kleinen Haushalt gesucht. Anmeldungen vormittags **Endenicher Allee 4.** 3337

Zuverlässiges, selbstständ. properes
Mädchen
für Küche u. alle Hausarb. p. 1. Juli gesucht. Frau Königl. Landmesser Quitzau, Düren Rh. Kurstr. 61.

Kathol. Lehrmädchen
für Kolonialwaren gegen sofortige Vergütung gesucht.
Wilhelm Haverländer, Colleuz, Marktstraße 6.

Tücht. kath. Fräulein,
22 Jahre, mit guten Empf., sucht Stelle als **Haushälterin.** Angeb. unter W 7804 an die Geschäftsst.

Braves Mädchen
gesucht. **Cremerstraße 23.**

Tüchtiges gebildetes
Kinderfräulein
im Nähen und Schneidern gründl. erfahren, bei Familienanschl. gesucht. **Baumschuler Allee 35.**

Ein brav. Mädchen
dem Lande gesucht. 3306
Näheres **Schillerstraße 19.**

Kath. selbstständiges
Küchenmädchen
welches auch etwas Hausarbeit zu verrichten hat, zum 15. Juni gesucht. 3309 **Münsterstr. 22.**

Ein Haus

mit groß. Garten und 5 Morgen gutes Ackerland in der Nähe von Bonn zu verkaufen. Angeb. u. L. K. 7799 an die Geschäftsst. d. Z.


Haus
zu verkaufen:
Oberdollendorf,
Heisterbacherstraße Nr. 43, mit Baufläche, Straßenfront 16 Meter, meist sehr schönem Obst- und Gemüsegarten, Größe 9 Ar 65 Meter, Näheres Bachstraße Nr. 59. Daselbst auch ein Baumgarten mit 25 in den besten Jahren stehenden Aepfel- und Birnbäumen ist teilungshalber zu verkaufen.

Zwei Baustellen
an der Albrechtsstr., gegenüb. dem Exerzierplatz, 13½ m Straßenfront, 50 m Tiefe, welche zu einer projekt. Straße passen, preiswürdig zu verk. 3019 Näh. Albrechtsstr. 33.

Strebs. kautionsf. Ehepaar sucht
Filiale oder **Wirtschaft** zu führen. Gefl. Anges. u. X. S. 7801 an die Geschäftsst.

Land-Haus

nahe am Walde, ½ St. von Bonn zu verkaufen für 7000 Mk. 8 Räume, Keller u. Speicher, Stall und Garten. Lengsdorf, Landstr. 13.

Möbl. Wohn- und Schlafzimmer
in sehr ruhig. Hause billig zu vermieten. Rosental 52a. 3289

Herrsch. Parterrewohnung
Rheinweg Nr. 166, enth. 3 Zimmer u. Küche, sof. od. später an nur kl. Familie z. vermieten. Näh. Pützstraße 31 o. Rittersbausstr. 28.

2 ineinandergehende **Zimmer**
zweite Etage, zu vermieten.
Kurfürstenstraße 4.

2 Zimmer zu vermieten.
Dorotheenstr. 34.

Möbl. Zimmer
für zwei bessere Handwerker zu vermieten. Brüdergasse 21. 3342

Möbl. Zimmer
straßenwärts, pro Monat 12 Mk., zu vermieten. Kölnstraße 2.

Komplette Wohnungs-Einrichtung
1475 Mark.
Salon.
Wischgarnitur.
Trumeaux
Salonschrank
4 Stühle
1 Antoinettetisch.
Speisezimmer.
Eichen oder Nußbaum.
Büffet.
Ausziehtisch.
6 Stühle.
1 Divan.
1 Serviertisch.
Engl. Schlafzimmer
Satin hell oder dunkel Nußbaum.
2 Bettstellen.
2 prima Sprungfedermatratzen.
2 dreiteilige Matratzen
2 Keilkissen.
1 gr. zweitürriger Kleiderschrank.
1 große Waschkommode.
1 Toilette.
2 Nachtschränke.
2 Stühle.
1 Handtuchständer.
Küche.
1 Küchenschrank.
1 Anrichte.
1 Tisch.
2 Stühle.
Sämtliche Möbel sind aus bestem Material angefertigt.
Jean Schröder
Bonn, Brückenstr. 32.
Fernsprecher 1089.

Flechten
Schuppenflechte, trockene und nässende Flechte, Hrnsch. Ekzeme, Hautausschläge
offene Füsse
Beinschäden aller Art, Beingeschwüre, Aderbeine, böse Finger und alte Wunden sind oft sehr hartnäckig
wer bisher vergeblich
auf Heilung hoffte, mache noch einen Versuch mit der bestens bewährten
Rino-Salbe
frei von Gift und Säure, Dose Mk. 1.— Dankschreiben gehen täglich ein. Bestandteile: Bienenwachs, Naphtalan je 15, Walrat 20, Benzoeharz, Ven. Terp., Kampferpflaster, Perubalsam je 5, Eigelb 30, Chrysarobin 0,5 Zu haben in den Apotheken.


Sparherde
Das Neueste u. Bestel. grosser Auswahl, GARANTIE
für guten Zug u. Haltbarkeit.
Preise von 22 Mark an u. höher.
Th. J. B. Jansen,
BONN,
Wenzelgasse 47.

Ein 15 Monate alter
Zuchtstier
reine ostfriesl.-Rasse, zu verkaufen. Hagerhof bei Hennef. 3343

2 junge Rattenfänger
9 Wochen alt, à 20 Mk., zu verkaufen. Coblenzerstr. 209. 3341


Starkes zugfestes
Fuhr-Pferd
geeignet für Sand- u. Steinfuhrwerk, 8jährig, billig zu verk. Wo? s. d. Gesch. 2249

Wein-Restaurant
„Zum goldenen Stern"
Festsäle * Bierrestaurant. **Josef Haupt.**

Geschäfts-Verlegung.
Verlegten unser
Hut- und Kravatten-, Schirm- u. Handschuh-Geschäft
von **Stockenstraße 11** nach
Dreieck 4.
Dernen & Maass,
Huthandlung. 2284

Dr. Bergmanns Wasserheilanstalt System Kneipp
Luftkurort Cleve, das ganze Jahr geöffnet. Prospektus versendet das Dr. Bergmann, früher Badearzt in Wörishofen



Koch-Herde
in allen Größen und Ausführungen,
auch Hotelherde,
Gaskochplatten, Gasherde, comb. Gas- und Kohlenherde,
Petroleum- und Spirituskocher, Spiritus- und Gasplätteisen,
Bade-Einrichtungen
mit Gas- und Kohlenheizung,
Kinder-, Sitz- u. Schwammbadewannen, Douche-Eimer,
Beleuchtungskörper aller Art.
Große Auswahl. Billigste Preise.
Ollendorff-Wilden
Friedrichsplatz 7.

Jagdrad
ist auch für 1905 das tonangebende **Fahrrad.**

2 und 5 Jahre Garantie.
Fahrräder von Mark 56.— an.
Pneumatikmäntel Mk. 3.75. Luftschläuche Mk. 2.90. Accetylenlampen Mk. 1.60. Glocken Mk. —.15. Pumpen Mk. —.35. Sättel Mk. 1.80. Ketten Mk. 1.40. Pedal Mk. 1.05. Nähmaschinen Mk. 22.—. Waschmaschinen Mk. 28.—. Wäschemangeln M. 18.—. Auf Wunsch Ansichtssendung. Hauptkatalog sendet an Jedermann gratis u. franko die
Waffen- u. Fahrradfabrik
in **Kreiensen (Harz)** No. 64. L 52

Andr. Aug. Ahl
Gewehrfabrik
Bonn, Poststrasse 15. — Fernsprecher 1022.
Nach erfolgtem Umbau bringe ich meine
Büchsenmacherei
in empfehlende Erinnerung.
Reichhaltiges Lager in **Waffen, Munition, Jagdartikeln,** Hirschhornwaren und Geweihen. Vergrösserte **Werkstatt** für feinste Neuanfertigungen; Aufpassen von Zielfernrohren und Reparaturen unter weitgehender Garantie.

Nähmaschinen-Reparaturen
unter Garantie.
Joh. Bachem, Bonn,
Coblenzerstraße 6a.

Nur wer gut kauft, kauft billig!
Schicke Blusen
werden von uns
in unübertroffen reicher Auswahl
zu billigsten Preisen gebracht.



Killy & Morkramer.

Aachener und Münchener Feuer-Versicherungs-Gesellschaft.
Gegründet 1825.

Der Geschäftsstand der Gesellschaft am 31. Dezember 1904 ergibt sich aus dem nachstehenden Auszug aus dem Rechnungsabschluß für das Jahr 1904:

Grundkapital	ℳ	9,000,000.—
Prämien-Einnahme für 1904	„	23,544,645.68
Zinsen-Einnahme für 1904	„	773,562.45
Prämien-Uebertrage	„	9,798,624.44
Uebertrag zur Deckung außergewöhnlicher Bedürfnisse	„	4,000,000.—
Kapital-Reservefonds	„	900,000.—
Dividenden-Ergänzungsfonds	„	600,000.—
Spar-Reservefonds	„	1,297,627.50
	ℳ	49,914,460.07
Versicherungen in Kraft am Schlusse des Jahres 1904	ℳ	11,840,009,017.—
An Entschädigungen wurden von der Gesellschaft im Jahre 1904 gezahlt	„	13,449,216.40
Seit ihrem Bestehen wurden von der Gesellschaft für Schäden überhaupt bezahlt	„	262,126,249.23
Für gemeinnützige Zwecke verwendete die Gesellschaft seit ihrem Bestehen die Summe v.	„	34,208,212.07

Die Gesellschaft betreibt außer der **Feuer-Versicherung** auch die

Versicherung gegen Wasserleitungsschäden,
sowie die
Versicherung gegen Einbruch-Diebstahl.

Der Abschluß einer Versicherung gegen **Einbruch-Diebstahl** wird für die beginnende **Reise-Saison** besonders empfohlen.

Aachen, den 1. Mai 1905.

Die Direktion, Schröder.

Zur Vermittlung von Versicherungen empfehlen sich die Agenten der Gesellschaft

Peter Birkheuser, Kaufmann	in Bonn,	Gottfr. Hermanns	in Königswinter,
D. Limberger, Apotheker	„ „ alter Heerweg 16	Wilh. à Brassard, Kaufmann	„ Linz,
Max Küster, Cigarrenhändler	„ Beuel,	Jean Mintz, Cigarrenhändler	„ Obercassel,
Jos. Thill	„ Brühl,	Carl Achenbach, Kaufmann	„ Bonn, am botanisch. Garten 10,
Herm. Klein, Kaufmann	„ Godesberg,	Bernh. Müller, Getreidehdl.	„ Sechtem bei Bonn.
Heinrich Wieler, Gärtner	„ Hersel Nr. 222,		

A. Schaaffhausen'scher Bankverein.
Filiale Bonn. Am Hof 32.
Akt.-Cap. M. 125 Millionen Res. M. 25 Millionen.

Konto-Korrent- und Scheck-Verkehr.
Spareinlagen werden je nach Kündigungsfrist mit 2—4% verzinst.
Kauf, Verkauf und Verwaltung von **Wertpapieren.**
Ständige Vertretung an den **Kuxen-Börsen** von Düsseldorf und Essen.
Feuer- und diebessichere **Stahlkammer** unter Selbstverschluss der Mieter.
Kreditbriefe, kostenfreie **Coupons-Einlösung.**
Versicherung gegen **Kursverlust** durch Auslosung.
Beratung in allen Vermögens-Angelegenheiten. L 307

Flammer's Seife
seit Jahren die Beste für Wäsche u. Haus — billig im Preis — wertvolle Geschenke.

Kath. Lesehalle.
Täglich geöffnet abends von 7 bis 9 Uhr.
Münsterstraße 2.

Jetzt nach Beendigung des Umbaues befindet sich der Eingang zum Bureau wieder
Bahnhofstr. 16b I
Franz Steffes
vereideter Landmesser
Ausführung aller behördlich geforderten Vermessungen.
Pläne etc. in kürzester Frist

G. Weisskirchens Institut
1. Ranges für
Tanz-Kunst
Anstandslehre u. Allseitig. Körperbildung. Separatstunden. Einzelunterricht zu jeder Zeit.

Wohne jetzt
Poststrasse 5
Max Anders,
Dentist.

Brauchen Sie Geld?
auf Schuldschein, Wechsel, Bürgsch., Hypoth., Police u. s. w. so schreib. Sie an **C. G. Müller, Berlin 386, Dorotheenstr.** Jede Anfrage wird sofort direkt u. kostenlos beantw. (Str. reell)

800000 M.
in beliebigen Posten auf 1. Hypotheken zu vergeben. Gute Gebäude 4%, für Mündelgeld 3½%. Aeußerst coulante Bedingungen. **C. Willen, Colmanstraße 4.**

182000 Mark
geteilt, auf gute 1. Hypotheken à 4% auszuleihen. Angeb. u. X. L. 7795 an die Geschäftsst. d. Ztg.

10000 Mark
auf gute erste Hypothek gesucht. Angebote unter U. G. 7796 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Wer übernimmt bestehende erste Hypothek von
15.000 Mark
zu 4%. Taxe 39.000 ℳ, pünktliche Zinszahlung. Agenten verb. Ang. u. H E 7798 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

11—12.000 Mk.
an 2. Stelle auf zwei Objekte im Mittelpunkte der Stadt, gute Sicherheit, sofort gesucht. Anges. u. O P 7802 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

20—25000 Mk.
ev. auch in Teilbeträgen gegen gute erste Hypothek bei mäß. Zinsfuß auszuleihen. Gefl. Angeb. erb. u. V L 7790 a. d. Gesch. d. Z.

Cabinet-Rasirseifen
von **F. Wolff & Sohn** und **J. G. Siegert & Sohn**
zu Originalpreisen
empfiehlt
A. Schneider
Wenzelgasse 7.
Fernsprecher Nr. 1092.

Für Wirte und Gartenbesitzer!
Eiserne
Gartenmöbel
prima Fabrikat zu Fabrik-Preisen.
Wien. Gartenmöbel
echt österreichisch Fabrikat
Wiener und Patent-Sitzstühle
äußerst preiswert. L 431
Carl Malnone,
Münsterstraße 26, am Mülheimerplatz.

Spezialität:
Burger Bretzel
Kinder-Nährzwieback
täglich frisch,
ärztlich empfohlen
Kindern, Kranken, Wöchnerinnen, Rekonvaleszenten
empfiehlt L 355
F. W. Schöpwinkel
Konditorei und Café.
Bonngasse 9. Fernspr. 1063.